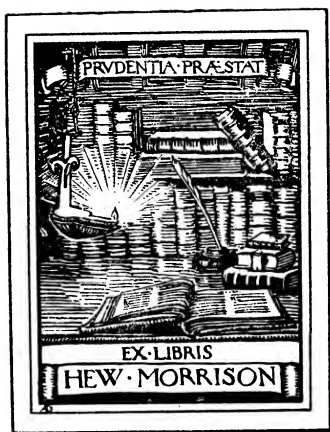


62 B.

H.M. 236.

Page 236





x
*Thom MacKenzie
Kenny*

DUAIN AGUS ORAIN,

LE

TAIN MAC AONGHAIS,
(EARRAGHAIDHEALACH.)

GLASGOW:

CLO-BHUAITE LE GILLEASBUIG MAC-NA-CEARDADH,
62 STRAID EARRAGHAIDHEIL.

1875.

PRIS—TASDAN.

Rev. J. B. Mackenzie



AN CLAR-INNSIDH.

| | Taobh-duilleag. |
|---|-----------------|
| Oran mu na Gaisgich Ghàidhealach, . . . | 8 |
| Oran mu Réiseamaid Gàidhealach Ghlaschu, . . | 13 |
| Oran mu 'n Ghàilig, | 16 |
| Oran mu 'n Uisge-bheatha, | 18 |
| Oran mu Eilean Liosmòr, | 22 |
| Deoch-slàinte nam Muileach, | 24 |
| Oran mu long a chaidh air sgeir ann an Ile. . . | 25 |
| Luinneag mu Liosmòr, | 27 |
| Oran mu Shealgair, | 28 |
| Oran mu m' bhean, | 29 |
| Oran do mhaighdean òg, | 31 |
| Oran do nighinn òg, | 32 |
| Oran do nighean òg a mhuinntir Thiridhe. . . | 33 |
| Oran do Dheòrsa Thaighnìsh, | 34 |
| An t-uisge-beatha agus an Grùdair a' tìod, . . | 37 |
| Oran mu 'n phòsadh rìoghail, | 40 |
| Oran mu Ghobhainn, | 42 |
| Oran, | 44 |
| Oran mu Blàta Airm, | 46 |
| Oran. | 49 |
| Facail mu 'n Olla Tormoid Mac Leòid, . . . | 59 |
| Oran mu 'n TRAMWAY, | 52 |
| Tuireadh màthair, | 54 |

AN CLAR-INNSIDH.

| | Taobh-duilleag. |
|---|-----------------|
| Duanag, | 55 |
| Oran mu dhaoine Posda, | 56 |
| Duanag, | 57 |
| Luinneag, | 58 |
| Rannan mu Eirionnach, | 59 |
| Duanag mu Ghobhaim, | 60 |
| Luinneag, | 61 |
| Oran mu 'n Each-iaruinn, | 63 |
| Oran mu Bhàta Airm, | 64 |
| Oran mu 'n cheud Choinneamh Chaidreach Ghàilig, | 65 |
| Rannan, | 67 |
| Rannan, | 69 |
| Duanag, | 69 |
| Duanag mu m' bhràthair, | 71 |
| Rannan, | 72 |
| Oran mu fhear a bhiodh ag innseadh bhreug, . | 73 |



ROIMH-RADH.

AIR do àireamh do na h-òrain a tha 'n so air an cur a mach, a bhi ann an lannan an ùghdair o chionn bliadhnaichean, agus air do chuid dhiubh a bhi, air uairean, air an seinn aig coimneamhan cuideachdail, far an robh iad air an cluinninn, a réir coslais, le mòr thoil-inntinn, tha iad an so, le iarrtas mòran do na chualaig iad, air an clo-bhuaidh, ann an dòchas, neo-ionmhan 's mar tha iad, gu'm faigh Ghàidheil ni-eigin do thoileachadh uatha, agus gu'm bi iad 'n an cuideachadh beag air an t-seann chànaninn Ghàidhealach a chumail suas. Faodar ainmeachadh gu bheil an t-ùghdar o chionn deich-bliadhna-tichead 'na Ghobhainn air a' Chaidachd.

I. M.A.

DUAIN AGUS ORAIN

ORAN MU NA GAISGICH GHÀIDHEALACH.

Chummaic mi cuireadh air a' Ghalldachd,
Do fhear Gàidhealachd a bhiodh deònach,
Air facail a bhriathran a chàirdean,
A chur 's a' Ghàilig an òrdugh.
Tha corr a's naoi-bliadhna-fichead
Bho 'n bha mis' an tìr nam mòr bheann;
Ach 's toigh leam fhathast a' chànain
A dh' ionnsaich mo mhàthair òg dhomh.

'S mòr an sòlas 'fhuair mo nàdur
'Chluinntinn Gàidheil 'bhi tighinn còmhla,
'Nochdadh neart an cuid altabh,
'Phutadh eilach 's a tharruing òrdan,
Ruith 's a' damsa, 's gearra-leum;
'S ann leann a b' éibhinn a bhi còmhla' riu,
'S pìobairean a' chuiche ciùil dhoibh,
'Dh' fhaodadh Prionns' a thoirt d'a sheòmar.

'S ann a sin a bhios na cinnich
'N uair a théid na gillean còmhla,
Bidh Mac Iain, bidh Mac Dhùghail,
Bidh Mac Dhòmhnuill, 's bidh Mac Leòid ann,
Bidh Mac Coinich, bidh Mac Aoidh,
'S bidh Mac Thànhaig, 's Mac-an-Tòisich,
'S càraid 'tha daonnan a' streupaid,
Com-a-bheul 's Cam-a-shrònach.

'S ònmhor urram 'fhuair mo nàithsinn
 H-uile h-àite 'n d' rinn iad còmhail,
 Air bhi ullamh dhol 'n an tarruing,
 Grad is eallamh ann an òrdugh.
 Cho 'n 'eil fhios co dheanainn dù dhiubh,
 Eadar Mùideart, 's Inner-Lòchaidh,
 Muile, 's Apin Mhic Iain Stiùbhart,
 Ile, 's duthaich Ceill-ma-chrònaig.

Tha h-uile fineadh thig mu 'n coinneamh
 Air an togail roimh na h-olaich,
 'N uair a sheallas iad 'nan aodan
 'S a chi iad aogasg nan òigfhear,
 Ruithidh rith air feadh an cuislibh,
 'S fàsaidh am fuil mar an dòirneag,
 'N uair a chi iad gur e Gàidheil
 Th' air an làraich aig a chòmhstri.

'S beag an t-ioghnadh iad bhi làidir
 'S an dòigh 'n d' àricheadh òg iad—
 Uibhean chearc, a's aran coirce,
 Buntata, 's brot, agus feòil leis,
 Im a's càis, cha bhiodh dìth ann,
 'S bonnaich bhlàth o shìol an còrna,
 'S iasg na mara, bradan tàrrgheal,
 'S bainne blàth nan aighean òga.

'N uair shéid a bhratach a thogail,
 'S ann an sin tha 'n sealladh bòidheach,
 H-uile fear 's an éideadh ghoirid,
 Le adharc air son a shròine,
 'S bucaill airgid a' deàrrsadh
 O'm mullach gu bàrr am brògan,
 'S ma tha iad a' cleachduinn an àbhuist,
 Tha 'm meur agus fàine an òir air.

Bidh ann iarlachan is ridirean,
 'S fir chaisteil 's shraithean mòra,

Gaisgich nach teicheadh roimh nàmhaid
 Gus am fàgadh an deò iad,
 'Sheasadh onair an dùthcha
 Le 'n claideamh, 's e 'lùbhadh gu 'n dòrnaibh.
 'S ioghnadh leam mur tig e 'n bhaile
 Fear Ghlinnegarradh, mu sa beò e,

Diùc Earra-ghàidheal, 's Diùc Athal—
 Uaislean gun mhearachd 'n am fòghlum,
 'S mòr an onair do na Gàidheil,
 Iad a thigh'nn do 'n phàirce còmhla,
 'S cha 'n e mhàin a bhi le chéile,
 Ach ghabh iad dreuchd a dh' fhaicinn còrach,
 H-uile fear a dh' fhaotainn fhaoirionn,
 Mar a thoill e thug iad òrdugh.

Tha iad 'nan saighdearan dileas,
 'S gille an rìgh orra deònach
 Gus am faigh e iad a ghabhail
 Na peighean Shasunnaich á dhòrn-san,
 'S 'n uair a gheibh, tha inntinn sunndach,
 Tha fhios aige nach diùlt iad òrdugh,
 'S fhad 's a mhaireas luaith is fùdar
 Nach bi cùram do 'n Roinn-Eòrpa.

Ged a labrainn gu nollaig
 Cha biodh sodal ann am chòmhradh,
 Tha iad iochdail, fearail, stéidheil,
 Agus tha iad gleusta còmhla' ris.
 'S tha iad càirdeil, ri chéile
 'N àm do theinn a thigh'nn 'nan còmhail,
 Cha 'n ionnan doibh 's do mhuinntir Eirinn,
 Cha chuir iad feum air an ròpa.

Tha na creutairean le diarras
 Ag iarraidh rìgh do dh'fhear do 'n seòrsa,
 'S a cur nan luingeis air sàile
 Air son sgàth chur oirnn le bòchdainn,

'S iad a' cuartachadh nan dùthchan
 Ann an dùil gu bheil iad seòlta ;
 Bheir Caisteal Dhubhairt na cùlthaobh
 'Chuired na smùidean anns na neòil iad.

'S mòr a' phròis a th' ann an inntinn
 An rìoghachd so a bhi dòigheil,
 'S gu faod mise là-na-sàbaid
 Dol an àird gu sràid an Dòchais;
 Ged a dh' éisdeas mi ri beurla
 Cha 'n 'eil éifeachd innte dhòmhsa;
 'S cha 'n fhacal sean bho 'n thubh'rt a' Bhan.righ:
 "Thugaibh Gàilig do'n chloinn òga."

Bho 'n a chaidh mi gu m' dhùlan
 Bheir mi ionnsuidh air an stòras
 Chaidh a ghealltuinn a phàigheadh
 Do 'n neach is sheàrr a ni òran;
 Cha d'thubh'rt aon neach riamh bàrd ruim
 Na focal tàireil do 'n t-seòrsa,
 Nì bu mhiosa na bhi Gàidhealach,
 An it' is àirde ann am chòmhdach.

Innsidh mi mo cheird 's mo dhùthaich,
 'S cuiridh e ioghmadh oir mòran,
 Rugadh mi an Earra-ghàidheal,
 'S an eilean tha làmh ris an Oban.
 Tha mi 'm ghobhainn ann an gairadh,
 Ris na bàtaichean a sheòlas;
 'Si nì mi crann a threobhas fàsach,
 'S do dh' eich bhàra dheanaim brògan.

A Liosmòr tha mo fhriamh-sa,
 'So chuan 'na lianagan bòidheach,
 Far an sìolachadh crodh àlach
 'S nach biodh fàluim air am pòran.
 Tha mòran de 'n diugh fo chaoraich,
 'S gamn tha glaoth an tigh-còmhnuidh.

'S toigh leam e, 's cha dean mi àicheadh
Gus an càrar mi 's na bòrdaibh.

Tha ni eile air m' inntinn,
'S cha bhi e 'n ìochdar le m' dheòin-sa:
Dheanainn achd air son an là so
Na 'n robh mi an bhàillidh mu'n chòrdadh,
Am fear nach bruidhneadh a' Ghàilig
Chithinn gu 'bhràighe 'm poll-mòn' e,
Mu'n leiginn dha 'bhi air àireamh
Measg nan Gàidheal, clann mo sheòrsa.

ORAN MU REISEAMAID GAIDHEALACH GHLASCHU.

Tha Gàidheil a' tighinn
Ri guaillibh a' chéile,
'S Gàidheil a rithist
Ri guaillibh a' chéile,
Gàidheil a' tighinn
Le gunn' agus biodag,
A's boineidean biorach
Air gillean an fhéilidh.

Fo bhratach a' chrùn so
Na gaisgich tha giùlan
An gunna nach diùltadh,
Ag ionnsachadh *aimadh*
Pheilleirean glasa
Le fùdar air fhrasadh
Ri aodan nam batailt,
Roimh Shasuinn 's roimh Eirinn.

Casag no briogais
Cho 'n fhaic thu air gin dhiubh,
Ach lìonsag mu 'n sliuncin
A' ruigheachd an sléisdean;

Féileadh mu'n cruachan,
 Cota 's crios guaille,
 'S théid iad gu tmasaid,
 Ri guailibh a chéile.

'S sgairteil na fir iad,
 'S gun eagal air gin dhiubh,
 Roimh nàmhaid ged thigeadh
 Na fichead 'n an déigh dhiubh,
 'Sheasadh gun ghiorradh,
 'S ri claidheamh gun tilleadh,
 'S air thoiseach nan gilleam
 Bha Siorram na Cléire.

A Muile, 's an cinneadh
 Na féidh anns an fhireach,
 A thàinig am breitheamh
 Tha 'cinnneadh Chloinn Chléirich,
 'S ainmeil 'sgach àit' e
 'Bhi ròghail, 's càirdeal,
 'S a dh'fhuasgladh Ghàidheal
 G'an sàrach le eucoir.

Ada dhubh fhionnaidh,
 Cha chaitheadh iad idir,
 Ach boineid le ite,
 Agus bucail a' deàrrsadh,
 'S cotaichean scàslaid
 Air fir Earraghàidheal,
 'S tha 'n miann air a bhan-righ
 'S cha 'n àicheadh i fhéin e,

Air làmhach tha cinnteach,
 Mar b' àbhaist do'n sinnsir,
 'S dh'fhag iad e sgrìobhte,
 Bho linntean r'a leughadh,
 A dh'innseadh do 'n àl so,
 Bhi dìleas mar bhràithrean,

'S gu 'm buannaich na Gàidheil,
Gach blàr anns an téid iad.

Cha strìochdadh na fùrain,
Do luaidh no do dh' fhùdar,
No 'n chlaidheamh a' lùbadh
G' a chùl-thaobh mu 'n deudach,
Togaibh a nàdur
Is cinnteach bidh bàs ann,
Is buaidh leis na Gàidheil,
Gun fhàilinn 'n an féithean.

Dearbhaidh na gillean,
An dùthaich gu h-innich,
Le spionnadh 'us misneach,
Gur fir iad 'tha gleusda,
Seasaidh roimh bhiodag,
'S an gunna ge clis e,
'S tha eagal 's gach cridhe
Roimh ghillean an fhéilidh.

Ri fuachd agus gaillionn,
Tha cruadalach, fearail,
'S oir long nan trì chrannaibh
'N am maraichean éibhinn,
'Cogadh ri rò'chdan,
A's leònaidh na chi iad,
'S gu 'm fàg iad na mìltean
'N an sìneadh nach éirich.

Dh' fharraid a' bhan-rìgh
Do Chailein, mar fhàbhar,
"An téid thu thar sàil
A chur tàmh air na béisdean,"
Dh' fhreagair an Gàidheal,
'S gun eagal roimh 'n bhàs air:
"Tha mi 's a' bhàta
Am màireach, ma 's eudar."

Thàinig e dhachaidh,
 A's buaidh leis do Shasunn,
 Ach thuit air an cadal
 Ri m' latha, nach éirich,
 Sòlas do m' choluinn
 Gu 'n d'fhuair sinn a choimeas,
 Le claidheamh, 's le clogaid,
 'S e coimhead 's na reultan.

Cha b' ann air a' chloich ud,
 'Bu chomain a thogail,
 Fear gnìomhachadh obair,
 Gun sreubhair no stenda,
 A's tighearna an àite,
 Thug buaidh air 'ur nàmhaid,
 'S roinn fhaobhar na stàillinn
 Nach tàrruingeadh a cheuman.

Mo bheannachd ri mhaireann,
 Do Mhorair Lathurna,
 'Chumail ruibh fasan
 'Ur seanair 's an Eipheit,
 Rìoghail, 'us tlachdmhor,
 Air cheann a chuic ghaisgeach,
 A's srann aig a' bhrataich
 A' crathadh 's na speuran.

ORAN MU 'N GHAILIG.

O, 's toigh leam, 's toigh leam, 's toigh leam,
 O, 's toigh leam fhéin a' Ghàilig;
 'S toigh leam i, 's gach àit' am bi mi,
 Bheir i ann am chuimhne a' Ghàidhealtachd.

Far am faighte biadh gun cheannach,
 Anns no gleannan, 's air na bràighean;

Agus leab' air itean eòin ann,
 'S nach iarradh iad oirne pàigheadh.
 O, 's toigh leam, &c.

'N uair a smaointicheas mi 'm aonar
 'N uair a bha mi òg gu m' àrach,
 A liuthad duanag bhinneal, cheòlmhor,
 'S a fhuair mi le pòig o m' mhàthair.
 O, 's toigh leam, &c.

'S duilich leam air sràidean Ghlascho,
 Nach bi facal aig na Gàidheil,
 Ach a' Bheurla, 's ni mi ianseadh,
 Iad gu firinneach g'a càineadh.
 O, 's toigh leam, &c.

A nis a phàirt tha g'a cur suarach,
 'S fhada uams' iad ann an nàdur,
 'S mise nach leig i air dì-chuimhne
 Gus an sìn iad mi 's na clàraibh.
 O, 's toigh leam, &c.

Bithibh measail air 'ur dùthaich,
 'S gabhaibh ionnsachadh bho 'n Bha'-righ'n,
 Thug i bean do mhac an Diùc dhuibh,
 'S tha i 'g ionnsachadh dha Gàilig.
 O, 's toigh leam, &c.

'N uair a théid mi stigh do chòmheil,
 Far an suidh mu'n bhòrd na Gàidheil,
 Tha mo chridhe 'deanamh sòlais,
 Ag éisdeachd ri m' chòmhradh nàduir.
 O, 's toigh leam, &c.

Fhad 's a bhios mi beò air thalamh,
 'S togar agam bhi ri màrran,
 Ni mi facail 'chur ri chéile,
 Bhios g' an leughadh anns a' Ghàilig.
 O, 's toigh leam, &c.

Gu'm bheil uasal àrd am fòghlum,
 Gaisgeach òg a Chloinn-na-Ceardadh,
 'Cur an òrdugh dhomh mo chòmhraidh,
 Air son òrain do na Gàidheil.
 O, 's toigh leam, &c.

Agus cleachduinnean mo dhùthecha
 Bhi g' an ionnsachadh do 'n àl so,
 'S 'n uair a bhios mi 'cnàmh 's an ùir
 Gu'm bi iad ùr do 'n linn nach d' thàinig.
 O, 's toigh leam, &c.

Fhuair cuid boineid agus féileadh
 'Chur an céill gu 'n robh iad Gàidhealach;
 'S 'n uair a chaidh mi 'ghabhail sgeul dhiubh
 'S ann 'n an Eirionnaich a bha iad.

ORAN MU 'N UISGE-BHEATHA,

MUR GU'M BIODH E FEIN A' LABHAIRT RI GACH NEACH
 A THA G'A CHUR GU DROCH FHEUM.

'S ho na cur cùl rum,
 'S gur sunndach an gille mi,
 'S idir na biodh nàir' ort,
 A ghràidh tigh'n am shireadh-sa;
 Ged a thug mi 'm bàs
 Air do chàirdean tha fhios agam,
 An àm na bliadhn'-ùire,
 Gu'n giùlain thu 'm pige mi.

Thala'm thighean còmhnuidh,
 'S chì thu mòran iongantais,
 Mnathan air an daoraich,
 Ga m' thaomadh á siolachan,
 Cuid diubh anns na cùltean
 'S an sùilean mar rionagan;
 Se 'n dòigh a ni iad aoradh
 Bhi glaothaich 's a' mionnachadh.

'S uamhasach am pòr iad
 'N uair chomhsachas dithis dhiubh,
 Scròbaidh iad na h-aodainn,
 'S tha 'chaornag a rithis ann,
 Bidh beadaguin 'n an dualan,
 'S bidh gruagan ga 'n spioladh ann;
 Agus currichean ga 'n spìonadh,
 Le 'n innean 'n an crìomagan.

Seall thu air a' mhàthair
 'Tha bàigheil, 'us cinneachail,
 Mu 'n gann a thig am pàisde
 Do 'n fhàsach, tha bruidhinn orm;
 Glaodhaich i air bòrd mi,
 An còrnan air sligeachan,
 'S cuiridh iad 'na bheul mi,
 'S tha sgreuch ann am mionaid às.

'S ioma gille pròiseil,
 Di-dòmhaich a's nighean leis,
 Tha falbh air mo thòir,
 'S mu thigh-còmhnuidh-sa ruigidh iad,
 Glaoidhidh iad ri m' mhaighstir;
 An toir thu nall dileag dhuinn,
 'S bheir iad roimh na frògan
 An t-òr dha gu m' shireadh-sa.

'S bitheant' air an fhairge,
 Tha m' ainmsa g'a mhionnachadh,
 Bho na ghabh mi fearg
 Agus dhearbh mi mo spionnadh dhoibh,
 Rinn mi cuid dhiubh gòrach,
 Is dh'òl iad na gineachan,
 'N uair a bha sinn còmhla,
 A' pògadh nan nigheanan.

Tha 'n gobhainn anns a' cheàrdaich
 'S gu 'm *parcnadh* e inneanan,

Air son e dh' fhaighinn fàileadh
 Do 'n àit' às an tiginn-sa;
 Agus chuir an saor
 'N t-òrd-laorach gu m' shireadh-sa;
 'S an clachair an spàinn-aoil,
 Ged a chaoin iad a rithis iad.

'S tha 'n griaseich, a's an tàillear,
 'S gu h-àraid am figheadair,
 Bidh iad 's an tigh-thàirne
 'S an lannan 'us crith orra,
 Gun stocaidh no gun bhrògan,
 'S an còmhlaich 'na ribeagan,
 'S gu aodach nam pàisdean
 Spàrr iad gu m' shireadh e.

Tha 'm fuinneardair 's an cléireach—
 B' iad féin na fir sgiobalta,—
 Leum iad air a chéile
 'S bha 'n léintean 'nan ribeagan,
 Thàinig fuil á'n sròntan,
 'Thug sòlas do m' chridhe-sa,
 'S bha 'n casan roimh na brògan,
 'S an t—n roimh na briogaisean.

Tha agam dà nàdur,
 'S cha 'n àicheidh mi gin aca,
 Mi-thlachd eadar chàirdean
 Ni mi 'n àird a thiolam e,
 Ach nu théid iad còmhla,
 'S gun òl iad a rithis mi
 'N uair dhùineas mi 'n sùilean
 Tha 'n dùirn ris na bileachan.

'S ann agam tha na càirdean,
 Tha 'm bàillidh 's an siorram dhiubh,
 'S dròbhairean chredh-laoigh,
 Is fir chaorach na firichean,

Ridirean gu h-àraid,
Is pàirt tha na 'n tighearnan,
'S buinidh mi do dhiùcan
'S tha leann na fhear-cinneidh dhomh.

'S mi fhéin an duin'-uasal
Bheir buaidh air na muillionnan,
Cuidichidh mi 'n ròpa
A sheòladh gu muinealan.
Nì mi cuid a bhàthadh
Gun lèmh chur air duine dhiubh,
'S bheir mi air an càirdean,
Bhì rànaich 's a' burralaich.

Cha 'n urrainn mi gun innseadh
O'n sniosal do chuidigin,
Gu 'm bi iad a' cur lide
Ann an ìochdar mo bhuidealan.
'S e chuir mo phrìs-sa,
Cho ìosal 's na h-uinneagan,
Gu'n d'rinn iad a sras mi
A bhuaireadh nam burraidhean.

Nam b' aithne dhuit mo nàdur
Cha phàigheadh tu sgillinn orm,
Tha mi air mo dheanadh
Bho shìoban 'us luibheanan;
'S rud nan deanainn ainneach
Cha cheanachadh tu idir mi,
'S tha beagan do 'n chloich-ghuirm annam,
'S ioma rud a thuillidh air.

Comhairle gu leòir dhuit
An seòrsa 'tha mise dheth,
'N uair thig cù le còmhail
Do sheòmar 'sa chuidheas e,
Na 'n sgaoilear thar a bhuird mi
A nunn far am bitheadh e,

'N uair dh' fheuchadh a' bhrùid mi
An comhair a chùile thilleadh e.

'S an fheadhainn tha ga m' àrach
Gu latha 'm bàis cha 'n innis mi,
Bho 'n 's caraid mi do shàtan,
'Se m' àite dha frithealadh,
Gun tig uair àraid
A chràdhas iad 'nan cridheachan,
Nach robh latha sàbaid
An *Almanac* gin'aca.

'Nis tha sinne dealachadh
'S gu dearbh 'se mo ghuidhe dhuit,
Nach bi aig do leanaban
Ach eunraich na cnuthagaig;
Agus gu 'm bi t-fhàrdach
Gun dàil air a suidheachadh,
Gun uiread agad 's fàirdeinn
No àit' air an suidheadh tu.

ORAN MU EILEAN LIOSMOR.

'Se 'n t-eilean Liosach an t-eilean bòidheach,
'Se 'n t-eilean àghmhor bheir bàrr a's comhlach,
Cha b' e 'm buntata bu tàr a dh' fhàsadh ann,
Gheibheadh bàt' às gach pàire a lòd dheth.

Nì mi inusadh a sìos am chòmhradh,
Gur daoine criosdal a bh' ann a chòmhnuidh,
Cha 'n fheumadh sgrìobhtair bhi dearbh na firinn,
An àm bhi dìoladh an nì bu chòir dhoibh.

Tha uisg' an fhuarain 's na bruachan bòidheach
A' cur an uachdar do'n t-sluagh ga òl ann,
Cha dean e buaireas 's cha tog e tuasaid;
'S gur fheàrr ge fuar e na cuach an Tòiseach.

Moch asfeasgar tha feadh aig lòn-dubh,
 'S tha 'n riabhag àluinn 'cluich àrd 's na neòil ann,
 'S tha 'n seilein fhéin air a sgeith le 'chrònan,
 A's air na geugan, tha seinn an smeòrach.

An àite guall tha na cruachan mòin ann,
 'S na dailean uaine fo bhuaillean bhòidhean,
 Le 'n cearcan gàraidh air bhàrr nan crògan,
 'S na gearainn làidir, tha fàs mar phònir.

Tha cuach aig màldag air àiridh, 's crònan,
 A' leagail àil ann air bhàrr an neòinein,
 Fo chroth cho stéidheil, nach fheumadh ròpa,
 'S na laoigh a' geumnaich nan déigh 's na cròidhean.

Tha 'm bradan tàrr-gheal air snàmh gu leòir ann,
 'S tha 'n long air sàile fo làn a' seòladh,
 'S tha achaidh bàn ann fo bhàrr gach seòrsa,
 A's tha na pàisdean cho slàn ri ròin ann.

Tha snìomh snàth agus càrdadh clò ann,
 'S tha fir le 'n sàiltean, 's le spàl g' a ghròbadh;
 'S gu bheil an griasaich a' deanadh bhròg ann,
 'S gu ruig an tàilleir ni 'n àird an còta.

Tha coin air aonadh le daoine còir ann
 Air feadh nan caorach ri taobh an dròbhair,
 Gu dé nach cinn ann? tha 'n lìn gu còreach,
 Le mèinean aoil, agus dh' fhaoidte an t-òr ann.

Tha iomadh buaidh air nach 'eil a'm òran,
 Bho 'n rinn mi fhàgail mu 'n d' fhàs mi còlach,
 Ach tha e dùchasach dhomh bhi bàigheil ris,
 Fhuair mi m' àrach 'n uair bha mi òg ann.

Tha bhuam a ràdhtuinn ri Gàidheil òga,
 Gur miann mo nàduir iad 'thighinn còmhla,
 A chumail cuimhn' air an dùthaich a dh' fhàg iad
 Le fuaim na Gàilig a' gabhail òrain.

DEOCH-SLAINTE NAM MUILEACH.

Olaibh i buileach, tha tuillidh 's an stòpa,
 Slàinte nam Muileach le'n cruinneagan bòidheach,
 Olaibh i buileach, tha tuillidh 's an stòpa.

Tha sinne le 'r càirdean an nochd anns an talla
 A' cuimhneach' an àit' anns an d'àraicheadh òg sinn.
 Olaibh i buileach, &c.

Muile nan garbh-bheann, nam fiadh agus earban,
 Thaclobairean meanachruidh a's sealgaircan eòin ann
 Olaibh i buileach, &c.

'Sealltuinn 'nan aodan, 'san gruaidhean mar chaoran,
 Gu smaointich mi daonnan air faoineis na h-òige.
 Olaibh i buileach, &c.

'S 'nuair bhiodhmaid a' cleasachd, le'r féileachan beaga
 'S an déigh nan seilein, 's a' beir orr' air neòinein.
 Olaibh i buileach, &c.

Dh'òlainn, a's phàighinn, a's lìonainn an àird i,
 Air nigh'nean an t-Sàlain, 's gach àit' 'm bi m'èolas..
 Olaibh i buileach, &c.

Dh'òlainn gu h-àraid, air muinntir Leth-àrois,
 'Sann ann a tha 'mhàldag a dh'fhàg mi a chòmhnuidh.
 Olaibh i buileach, &c.

Dh'òlainn, do dh'fhìon i, air muinntir Airdfhìonaig;
 'S cha 'n fhàgainn air dì-chuimhn' iad shìos aig a'
 Chròige.

Olaibh i buileach, &c.

Thàid mi do 'n Innis, ged leumain an linne,
 A shealltuinn nan gillean nach tilleadh aig còmhstri.
 Olaibh i buileach, &c.

Saighdearan armadh air tìr agus fairge,
'S cha'n ioghnadh gu dearbh leam cho ainmeal 's tha'n
Còirneal.

Olaibh i buileach, &c.

Ruigidh mi Grìbunn is cuiridh mi crìoch air,
Cha téid mi 'n leth ìochdair, ach dìridh mi 'Bhròlas.
Olaibh i buileach, &c.

Gu tigh Mhic-a'-chléirich, 's na smeòraich air gheugan
Is crodh ann a' geunnich, an déigh nan laoi gh òga.
Olaibh i buileach, &c.

Bidh ioghnadh a's mulad air muinntir Ardthunna
Mar 'n ainmich mi duin' ann a bluingeadh do
Dhòmhnull.

Olaibh i buileach, &c.

Bha Dàghall a bhràthair, ach chaidh e thar sàile,
'S gun choimeas a dh' fhàg e, air bàt' a tha seòladh.
Olaibh i buileach, &c.

Tha I, 's e cho ainmeal ri eilean tha 'n Albainn,
'S tigh mòr ann tha dearbht' 'n robh searmoin
di-Dòmhnaich.

Olaibh i buileach, &c.

'S na daoine ann 'n an sìneadh a leudaich am Bìobull
'S a leugh agus mhìnich, an fhìrinn thug Eòin duinn.
Olaibh i buileach, &c.

Le Gàilig an àite, tha 'n eachdraidh an Fhàidhe,
'S gu'n cunnt mi nì's àirde i na canain 's an Ròimhne.
Olaibh i buileach, &c.

Sguiridh mi 'bhruidhinn tha 'n t-àm dhomh 'bhi
suidhe,
'S gu'n òlain a rithist deoch mhilis air Flòraidh.
Olaibh i buileach, &c.

ORAN MU LONG A CHAIDH AIR SGEIR
AIG AIRDNEAMH AN ILE.

Thug mi 'n oidhche 'n raoir 's an Airde,
Thug mi 'n oidhche 'n raoir 's an Airde,
'S tha mi 'n nochd gu eridheil, caoimhneil,
Leis a' mhaighdean* dol gum' chàrdean.

Turus a chaidh mi do dh' Ile,
Dh' ionnsuidh luingeas 'chaidh air tìr ann,
Shleamhnaich mo chas, 's bha mi 'm shìneadh,
'S theabadh, gu cinnteach, mo bhàthadh.
Thug mi 'n, &c.

B' fheumach dhòmh's anns an àm ud
Alasdair a bhi cho teann domh,
Air son beireachd orm air cheann
An uair a shleamhnich mi mo làrach.
Thug mi, &c.

Labhair *Philip* gu tìrsach,
Fiodh no iarrunn, 's beag mo shùil ris,
Seach an *Copar* 'th' air a h-ùrlar,
Tha mi 'n dùil is eudar fhàgail.
Thug mi, &c.

'S ann an sin a labhair *Walter*,
Cha dean e feum a bhi gearan,
Cha 'n 'eil ball a thug sinn thairis,
'Thilleas dhachaidh mar a thàinig.
Thug mi, &c.

Bha iad caoimhneil riun an Ile,
Ged nach b' aithne dhoibh mo shinnsir,
H-uile h-aon a' deanadh Tì dhomh,
'S cha 'n 'eil innseadh air an càirdeas.
Thug mi, &c.

Bha na coilich dhubh air bòrd ann,
'S cha b'e seòrsa Mhic-an-Tòisich,

* The Steamer "Maid of Islay,"

Chaidh an àrach leis a' mhòine,
 'S gur h-e 'n t-eòrn' a rinn iad làidir.
 Thug mi, &c.

'N uair a ràinig mi Port-Ascaig
 Thàinig rìbhinn gu m' thoirt dhachaidh,
 'S ged a b'oidhcl' a bh' ann 's cha mhaduinn
 Rinn i 'n rathad air an t-sàile.
 Thug mi, &c.

Ach bha gaisgich air a cùl-thaobh
 A bha eòlach air a cùrsa;
 'S mi 'tha pròiseil às an dùthaich
 'S ann a dh' ionnsaich iad an cànainn.
 Thug mi, &c.

[Ged a dh' éireadh muir 'na chnocan,
 Cha bhiodh feum aic' air na *pumpen*,
 'S i cho dìonach a' dol tromhpa,
 Ris a' bhotal agus àrc ann.
 Thug mi, &c.

'N uair a ràinig i Port-Eilidh,
 Chaidh mi greas a suas gu tein' ann,
 'S leis a' ghòraich a bha 's t-seileir,
 'S ann a theab i 'sin ar fàgail.
 Thug mi, &c.

'S i mo ghaol a' mhaighdean Ileach,
 'S i nach sòradh Maol-Chinntire,
 Ged bha buinne 's gaoth ri 'sìoda,
 Thug i mi gu calladh sàbhailt.
 Thug mi, &c.

LUINNEAG MU LIOSMOR.

O, b'òg a thogadh mi 'n Eilein an aoil,
 An Eilein nan tobar nan lochan 's nan caol,
 O, b'òg a thogadh mi 'n Eilein an aoil.
 Bi eilein a' phailteis, 's nach bithinn air airtneul;

'Sa gheibhinn ann fasgadh gun tasdan do'n t-saogh. 1
O, b' òg a thogadh, &c.

Le ghrianan bòidheach, 'sa lianagan neòinein,
'S tha riabhag 's an Smeòrach 'toirt coòl air na raoìn.
O, b' òg a thogadh, &c.

An àite uisg' an fhuarain 's ann gheibhinn an
t-uachdar,
G'a òl às na cuachan, o bhuaile nan laogh.
O, b' òg a thogadh, &c.

'S na pàisdean cho nàdur' a' cumail na sèbaid,
Fo smachdadh am màthar, gun bhàillidh no maor.
O, b' òg a thogadh, &c.

Tha eunlaith nan speuran a chòmhnuidh air gheugan
'S tha 'chuthag 's a' chéitein a g' eigheach air craoibh.
O, b' òg a thogadh, &c.

'S ann thall aig an t-Sàilainn a thogadh an àirce,
'S a chuir iad gu sàile i o lànhan an t-saoir.
O, b' òg a thogadh, &c.

ORAN MU SHEALGAIR A BHA 'S AN EILEIN MHUILEACH.

Am Muile nan craobh tha gaol nan caileag,
A shiùbhladh am fraoch gu h-eutrom fearail,
Le ghunna dubh caol r'a thaobh gu tarruing,
Ri aodan daimhean na cròice.

Aig Peighinn-a-Ghàidheil dh' fhàs am ballach
Do'n tigeadh cochl-àrd gu làidir fallan;
'Sa chuireadh 's a' Mhàirt, is càch nan cadal,
'S a rachadh gu faidhir 's a dhòbh leis.
'N uair chaidh e gu ruaig le uaislean Ghlaschu,
'S tàir a bhios buan a fhuair na Sasunnaich,
'S e esan le luaidh a bhuail 's an achlais,
Suainte an damh a bha 'n tòir air.

Is cinnteach r'a leughadh éigheach mo charaid,
 A' dìreadh an t-sléibh bha *ain* cho eallamh,
 A thoirt cunlaith nan speur thar sgéith gu talamh
 'S na féidh gun leagadh nan dròibhean.

Gun choimeas tha dha bho àl Mhic Ailein,
 Gu seasadh ri blàr, no thàirneadh claidheamh,
 'S cha rachadh gu bràth fo sgàil ri gaillionn;
 'S rinn Màiri a mhealladh o Sheònaid.

'S nan gabhadh e sgeul do thé s' a' bhaile,
 Bha ruith air a dhéigh na ceud' ga 'leantuinn,
 Gun choimeas do 'n treud ach reul'n na maduinn,
 'S gach té g'a fharraid gu 'pòsadh.

'S ioma bean uasal shuas 's na sraithean
 A bheireadh dha uain le buaile dh'aighean
 Air son a bli chlain leis shuas an staidhir.

Air cluasaig anart 'na seòmar.

Eilein nan ràn chruibh bhàn is cheannan,
 A thogadh an t-àl is bàr air measair,
 Bhiodh caoraich is féidh le'n spréidh air bhearradh.
 'S bhiodh sreud 's an earrach air còmhnaid.

Muile nan ceall nam beann 's nan gleannan,
 A gheibhte gu leòir gun òr g'a cheannach,
 Tha agam air còir o m'òig o m' shean-athair
 A leanas 's nach dealaich ri m' bheò rium.

ORAN MU M' BHEAN,

A RINN MI 'N UAIR BHA SINN A LEANNANACHID.

'S toigh leam fhéin a dòigh,
 'S boidheach leam a gluasad,
 Ribhinn a' chuil bhòidhich,
 'S math 'thig òr mu 'n cuairt di;
 'S toigh leam fhéin a dòigh,
 'S boidheach leam a gluasad.

Cuailein buidhe camach,
 Air cùl-cinn mo leanaim,

Le cìr-mhìn g'a cheangal,
 Nach dean gaillionn fhuasgladh.
 'S toigh leam, &c.

Criosan mar an fhaolean,
 Gruaidh cho dearg ri caoran,
 Sùilean gorm 'na h-aodan
 'Sheasas gaoth nam fuarbheann.
 'S toigh leam, &c.

Dendach mar an ìbhrìdh,
 'S mar neòinein tha a cìochan,
 'S truagh nach robh mi cinnteach
 Gur leam fhéin a' ghruagach.
 'S toigh leam, &c.

Sìoda sìos 'na còmhach,
 Gu baraibh a brògan,
 'S fàineachan do 'n òr
 A tha air meòir mo luaidh-sa.
 'S toigh leam, &c.

Calp' mar bhradan tàrr-gheal,
 'S pearsa dhìreach, làidir,
 'S basan mìne, bàna
 Ni le snàthdan fuaghal.
 'S tòigh leam, &c.

Tha h-aodach, 's a h-anart,
 Cho geal ris a' chainal,
 'S cùbhraidh leam a h-anail,
 'S i cagairt ann am chluasan.
 'S toigh leam, &c.

Tha i iochdmhor, càirdeil,
 'S iorasal 'na nàdur,
 'S dùthchas dhi, gun phàigheadh,
 Bhi 'na làn bhean-uasal,
 'S toigh leam, &c.

Dh' fhaodadh i gun nàire
 Labhairt ris a' Bhan-rìgh,

'S dol do sheòmar làmh ri,
 'S suidhe dàn ri 'guallainn.
 'S toigh leam, &c.

Their iad ri Di-dòmhnach:
 "Fan air t-ais o'n òrdair,
 Tha e àrd a'm fòghlum
 'Thigh'n an còmhail ghuanag.
 'S toigh leam, &c.

Thug mi gaol na h-òige,
 'Rinn mo chridhe 'leònadh,
 'S ghibhtinn an Roinn-Eòrpa
 Air son còir na gruagaich.
 'S toigh leam, &c.

ORAN DO MHAIGHDEAN OG.

'Si mo rùn a' mhaighdean àluinn,
 'S deirge gruaidh 's as gile bràighe,
 'Falt na dhualan mar an àrneag,
 'S cha'n 'eil faillinn oirre, 'sléir dhomh.

B'aithne dhomhs' i bho na bha i
 G'a h-altrum air glàn a màthair,
 'S leud na ròinne 's caoile 'm fhàillinn,
 Cha'n 'eil tàrail air a beusan.

'S gur h-i 'n rìbhinn a tha càirdeil,
 Agus uasal ann an nàdur,
 'S labhraidh i ri rìgh no ban-rìgh
 Anns a' Ghàilig no 's a' Bheurla.

Meur is grinn i air an t-snàthaid,
 'Measg an t-sìoda 's mìne dh' fhàsas,
 Dheanadh gànnaichean an àird dheth,
 'Sa chur bràighe anns na léintean.

Sùilean, 's deudach aig a Mhàldaig,
 'Measg na mìltean 's i gheibh bàrr ann,
 Gun neul 'na h-aodan ach gàire,
 'S aig a' bhàil, bu ghlan a ceum ann.

Cha 'n 'eil coimeas dhi 's an àl so,
 'S cha 'n e strì leam fhéin a ràdhtuinn,
 Na nì chinneadh ann an gàradh,
 Gur h-i 'Star i, anns a' Bheurla.

Bha i uair is thug i sgàth dhomh,
 Thuirt iad rium gu 'n robh i bàithte,
 'S leum mo chridhe às a làraich,
 'S thàinig fàilinn air mo leursinn.

Ach bha aice sìneadh làithean,
 Bha i 'n uachdar a's i snàmhadh,
 'S thug mi leum, 's cha b' ann a' m bàta,
 'S bha sinn sàbhailte le chéile.

ORAN DO NIGHEIN OIG,

A BHA 'NA BANARACH ANN AN TIGH 'S AN ROEH MI
 BUACHAILLEACHD.

Cha d'fhuirch thus' a Mhali rium,
 Ge fad a bha sinn eòlach,
 Ach théid mi fhein a dh'amharc ort,
 'Toirt bainne bho na bòithean.

'N uair blitheadh tu 's na maduinnan,
 'San t-sabhal aig a' chònnlaich,
 Gun aithn'chinn fuaim do chaismeachd,
 'S mi 'm luidhe ann am sheòmar.

Bu mhath am measg nan atag thu,
 'S air achaidhan aig dlòithean,
 'S gu'n dean thu'n coire' a ghréidheadh.
 'S mar an ceudn' an t-còrna.

Gur banarach da-rìribh
 An rìbhinn, ged is òg i,
 A dheanadh ìm a's càise,
 'S gu h-àraid aig na cròidhean.

'N uair thigeadh tu 's an annoch,
 Gu 'n aithnicheadh na laoi gh òg thu,

Ruitheadh iad a's leumadh,
 'S a geumnaich 'n ad chòmhail.
 Cho geal 's an gruth tha t-ìomhaigh,
 'S do chlochan mar na neòinein,
 'S do chridhe mar an doiman,
 'S tu 'mhaighdean ann an còmhail.

Mar choileach dubh do chuailein,
 'S do ghruaidhean mar na ròsan,
 'S do dheudach mar an ìbhrìdh,
 Le mala phinn an lòn-duibh.

Their h-uile duine 's aithne thu,
 A's far an robh thu eòlach,
 Gur caileag ghrinn a' bhanarach,
 A bharrachd air 'bhi bòidheach.

'N uair rachadh tu do 'n bhuaille
 Le d' chuach a' gabhail òran,
 Gu'n seas gach bò ri d' ghualainn,
 Gun bhuarach no gun ròpa.

'S 'n uair 'sheinneadh tu do luinneagan,
 'S a thuigeadh iad do chòmhradh,
 Gu'n lionadh iad do chuinneagan,
 'S nach cumadh iad an còr dheth.

ORAN DO NIGHEAN OG A MHUINNTIR THIRIDHE.

Mo nighean donn nam blàth-shùil,
 Gur h-òg a thug mi gràdh dhuit,
 'S cha 'n 'eil mi dol g'a àicheadh
 Gach àit' an téid do luaidh rium.

Gur muladach a tha mi,
 'N uair chuimhnichas mi t-àbhaist,
 'N uair bhiodhmaid air an t-sàbaid,
 'S tu sràidimeachd ri m' ghualainn.

Rachadh tu do 'n àiridh,
A bhleodhan a' chruidh àllach,
Na fhreasdal air a' Bhan-rìgh
Aig pàillionn nan uaislean.

Do choimeas cha bu léir dhomh,
'N uair bhiodh tu 'measg nan ceudan,
'S tu àilleagan na gréine,
'N uair dh' éireadh tu gu gluasad.

Le d' chuailain buidhe, bòidheach,
'Na chamagan mar *Omber*,
Is fàine do gach seòrsa,
Gu'm biodh air meòir mo luaidh-sa.

Le gruaidhean mar na ròsan,
'Sa h-ìomhaigh mar na neòincin,
Bu mbillse leam a pògan,
Bho bhil a beòil an uaigneas.

'N uair bhiodh tu ann a' d' sheòmar,
'S tu gabhail rannan òrain,
Bu bhinne leam do chòmhradh,
Na 'n smèòrach air na bruachan.

Do chneas cho geal 's an fhaolean,
A shnàmhadh thar nan caoltan,
Sùil chorrach ann a' d' aodan,
'N uair 'chaogadh i gu buaireadh.

'S ged a ni thu m' fhàgail,
'S gheibh fear eil' air làimh thu,
Mo bheannachd bi'dh gu bràth leat
An àit' a bhi 'n gruaim riut.

ORAN DO DHEORSA THAIGHNISH.

Gu 'm bheil mòran do dhaoine
'Ni faeilidh rium gàire,

Ach mu dh' iarras mi iasad,
 Théid air fiaradh 'n an nàdur,
 Bheir iad ealamh an cùl-thaobh
 Mar gu 'n diùltainn am pàigheadh,
 Cha 'n e 'n t-òigfheir so gin diubh,
 No 'm fine bho 'n d' thàinig.

Tha iad measail air fairge,
 Agus ainneil 's gach àite,
 A bhi dileas 's na cùirtean
 Air chùl-thaobh nan Gàidheal,
 Roinn ghunnaichean elise,
 Agus bhiodagan stàilinn,
 Cha ghabhadh iad gioradh;
 'S tha do chinneadh gun fhàillinn.

Clann Il'-Eathainn bho Dhubhairt,
 Ann am Muile nan àrd-bheann,
 Le 'n caisteal tha murrach
 Cu cumail ri nàmhaid,
 Na 'n losgadh iad gunn' às
 Bhiodh fuil air an t-sàile;
 'S le spionnadh gu 'n tuaiream,
 A gheibheadh buaidh anns na blàran.

'S thug thu greis an Tiridhe,
 'S fhuair thu meas ann nach fhàg thu,
 'S ged a théid thu 's a 'n annart
 Bithidh am beannachd gu bràth leat,
 Eil a thu math do na bochdan,
 'S tric a nochd thu do chàirdeas,
 'S cridhe farsuinn gun eucail,
 'Thoir do 'n fheumach á d' lànhan.

Gur tu fheín an duin'-uasal,
 'S liennhor sluagh a ni ghràdhtuinn;
 Le d' chaoraich air bruachan,
 'S crodh buaile gun àireamh.

Bhiodh an coirce 's an t-eòrna,
 'S beathaichean òg ann a' d' ghàradh,
 'S daoine faotainn an lòin dhiot
 Ann ad sheòmraichean àrda.

'N uair a dh' fhalbhadh thu 'd dhròbhair,
 Bhitheadh an tòir anns gach àit' ort,
 Ga d' iarraidh gu còrdadh
 Aig bòrd 's an tigh-thàirne,
 Bhiodh tu ceannach nan dròibhean,
 Nach sòradh tu 'phàigheadh
 Le d' airgiod a' d' phòcan,
 Agus t-òr às do mhàilleid.

Tha do nigheanan caoinlneil,
 'S iad gun fhoill mar tha 'm bràth'rean,
 Cha 'n e 'cheannach a rinn iad,
 Thog iad oighreachd am màthar.
 H-uile aon dhiubh cho bòidheach
 'S tha 'n ròs ann an gàradh,
 'S iad cho fallan mu d' bhòrdan
 Ris na ròin anns an t-sàile.

'Dol do 'n t-searmoin di-dòmhnach
 Gur a bòidheach air sràid iad
 Le 'n slabhruidhean òir,
 'S gach seòrsa do dh' fhàine;
 Bho 'n t-sean gus an òg dhiubh,
 Ni còmhradh 's a' Ghàilig,
 'S iad cho lurach nan còmhdach
 Ris na neòineinan bàna.

'S tu 'n rionnag 's a' chòmhail,
 Daoine feòraich mu d' shlàinte;
 'Guidhe sonas a's sòlas
 Dhuit còmhla ri d' phàisdean.
 Ghuidhinn fhéin an Roinn-eòrpa;
 'S do 'n mhnaoi chòir tka 'n a màthair,

Làithean fada dhuibh còmhla,
Le gach seòrsa bhi fàs dhuibh.

AN T-UISGE-BEATHA AGUS AN GRUDAIR A' TROD RI CHEILE.

Tha naigheachd anns an dùthaich
'S gur ùmaidh nach ceannaich i,
Mar 'tha h-uile grùdair,
Air tionndadh ri an-abaich,
'S a' toirt nan cearcal-eàrraidh
Bhar màsan nam baireilean,
'S a' leigeal an ruid ghrànnda
Gu làr mu na ballachan.

AN GRUDAIR.

Tha mi dol a dhùnadh,
'S a thionndadh gu aithreachas;
Tha m' imtinn air dùsgadh,
'S cha dùraichd mi anhare ort,
Bho na thuig mi 'n càirdeas
Th' aig *Mamon* a's agad-sa,
'S a chunnaic mi na pàisdean,
Air sràidean a' magadh ort.

AN T-UISGE-BEATHA.

Eisdidh mi ri m' chàineadh,
'S bi sàmhach le d' bhagaradh,
Gus a' fàs iad làidir
Gu tàradh ri caileagan,
'S chi thu 'sin cho dàna
'S thig pàirt dhiubh gu m' cheannach uait,
'S a h-uile latha pàigheadh
Gu 'n tràigh iad do shearagan.

AN GRUDAIR.

Mu bhuineas tu do dh' eabhlag
 Gu 'n leum thu na d' lasagan,
 Is ciamar bhios an creutair
 Bha 'n dé air a dhalladh leat,
 Thuit e air a' chabhsair,
 'S bha 'cheam air a ghearradh leat,
 'S bha feadhain ann le 'n lamitair,
 Gu teann a' cuir bhrangan air.

AN T-UISGE-BEATHA.

Thàinig e le bhrengan,
 Gu m' iarraidh gun cheannach ort,
 'S thug thu mi 'na fhianuis,
 'S na bheul chuir e ealamh mi,
 'S ghabh mi beagan miapuidh
 Nach b' fhiach leis mo bheannachadh,
 Gun d' rug mi air a chiabhaig,
 'Dh' fheuchinn an leagaim e.

AN GRUDAIR.

'S ann a rug thu dìreach,
 Gu h-ìosal mu 'n mheadhon air,
 'S ghabh thu h-uile h-innleachd
 Cho mi-mhodhal 's a b' aithne dhuit,
 'S chuir thu caileag rìomhach
 Le sìod ann am preathalaich,
 'S chunnaic mi gun reusan,
 'Cur fiacail á caillich thu.

AN T-UISGE-BEATHA.

Their cailleachan ri chéile,
 'S e bhéisd a tha 'n anabaich,
 Ged a chuir iad féin,
 Ann am éirig an *caligo*.
 Shuidh iad aig do bhòrd,
 Agus thòisich a chabaireachd,

'S 'n uair thàinig sùilean gorma
'S ann ormsa bha t-amharus.

AN GRUDAIR.

'S e amharus an t-shaoghail ort
Gu'n slao d' thu na h-amhaichean,
'S na biodagan cho dùchas,
Gu 'm plùchadh ri maragan,
'S gu'n toir thu air a mhàthair
Le pàisde bhi cadal air,
A's anns a h-uile fàrdach
Tha cànrán mu t-an-shocair.

AN T-UISGE-BEATHA.

Ga m' mholadh a's ga m' chàineadh,
Tha 'n dà chuid 's a' bhaile so;
'S a nis nach leig thu tàmh dhomh—
Tha pàirt dhiubh ga m' cheannach uait,
'S na 'n innsinn so do 'n *ghanger*,
Gu 'n nàraichain fhathast thu,
Gu reic thu air an t-sàbaid mi
An àite nach aithne dha.

AN GRUDAIR.

'N e so na gheibh mi dhuais
Air na fhuair thu do chaidir leam,
Ga d' chunail anns na cuachan
Ri m' ghualuinn, 's a caithris leat,
'N uair thigeadh iad do m' sheòmar,
'S ghlaodheadh iad air bòrd thu,
Le fuil a tigh'n á sròntan,
'S an còt' aig na marsantan.

AN T-UISGE-BEATHA.

Bi falbh a ghabhail nàire
Cho dàn' 's a tha thu labhairt rium,

'S gur mis' a thog an àird thu
 Bho phàisde gu ceatharneach,
 'S a rinn thu ann a d' bhàillidh
 Cho àrd 's a th' anns a' bhaile so;
 'S ga d' chumail ann am pàilluinn
 Air thàillibh nan amadan.

AN GRUDAIR.

Thus' a ruidainn ghrannda
 'Rinn càirdeas no ceannaltas,
 'S nach aithne dhuit ach plàighean
 'S bàs agus mi-flhortan,
 Na 'n tigeadh an fhéil-mhàrtain,
 Gu 'm pàighinn do chabaireachd,
 'S gu faigheadh tu do bhàrlinn
 A dh' fhàgail mo thighe-sa.

AN T-UISGE-BEATHA.

Nis tha sibh gu m' fhàgail,
 'S cha nàr leam a labhairt ruibh;
 'S mis' a rinn 'ur màlaid
 An àird air an talamh so,
 'S ge bòidheach anns an *drawing* i
 Cha shàbhail i 'n t-anam dhuibh;
 Ach an tuillidh cràidh
 Aig ar bàs, agus gabhabh e.

O R A N

MU'N PHOSADH RÌOGHAIL, EADAR MARCUS
 LATHURNA AGUS NIGHEAN BAN-RÌGH SHASUINN.

'S i so an sgeul tha taitneach,
 'Sa bhios ga' lèugh an eachdraichean,
 Mo mhac an Diùc air Earraghaidheal,
 'S nighean Ban-rìgh Shasuinn leis.

'S Ban-rìgh Albainn agus Eirinn,
 'S gach àite 'tha dealradh na gréine
 A coimeas cha d' thàinig fo m' léirsinn
 Anns na leugh mi 'n teachdaire.

'S Cainbeulach e bho Iain Ruadh ud,
 'Sheasadh cumart no cruadal,
 'S gach àit' an téid e bidh buaidh leis,
 'Chuireas suas a bhruaichean.

'S gaisgeach e 's gach àite 'm bi e,
 'S dhèarb' e sin nu'n guairt *Louisa*;
 Thug e air an Ghearnailt strìochdadh,
 'S thog e i air achlais.

'S phòs e i le lagh a' Bhiobuill,
 Ann an fianuis dhaoine rìoghail,
 'S thug e á pàilliom an rìgh,
 Gu taobh Loch-fiona dhachaidh i.

Cha 'n 'eil uasal 's 's cha 'n 'eil ìosal,
 Air a' chuan, no anns na rìogh 'chdan,
 Nach do chuala 'duais 's am pàiosan,
 Anns a' mhios a thachair e,

'So a' bhanais nu'n robh 'n éigheach,
 'S homhor àite 'n téid a leughadh,
 Leis an fhuaim bha fo na speuran,
 Ghabh na sléibhtean lasaraich.

'Bheinn a 's àirde 'cha 's na rìochdan,
 Ghabh i teine le toil-inntinn,
 Ged bha cur as cath slontan,
 Agus glèbe sneachd orra.

Aodach ballach crathadh lùin'h ruinn,
 Air na rathaid 's thar nan gearaidh
 Agus breacain Earraghaidheal,
 Anns gach craid 'tha 'n Glascho.

'Sann a' sud a bha na laoiach,
 Leis an dùic aig Ionar-aora,
 Biodag orra 's brògan fraochain,
 'S gunna caol 'nam bataichean.

An t-éideadh Gàidhealach air na h-uaislean,
 Slabhraidh òir 'sios mu 'n guallainn,
 'S adhare fhùdair air an cruachain,
 'Losgadh luaidh mo chaistealan.

Pioban mòra seinn le nualan,
 'Toirt mac-talla 'mach á uamhan,
 'Sa chàraid òg le mòran shuaigh,
 'Cunail suas na caiseameachd.

'S ògridh 'dams 'air ùrlar ehlàran,
 Fion 'us beòir á còrn ga 'n tràthadh,
 Hùg air òrain, 's anns a' Ghàilig,
 'G òl deoch-shàinte ghaistigichean.

Guidhe 'Bhàird 's gach àite an téid iad,
 Seòladh sàbhailt, 's rathad réidh dhoibh,
 Sìneadh làithean dhoibh le chèile,
 'S mar an ceudna an adamhail.

ORAN MU GHIOBHAINN,

A CHLAIDH A DH'OBAIL 'SAN OIDHCHE, DO CHEARDAICH
 ANNS 'S NACH ROBH E EGLACH, 'S NACH ROBH IAD
 CAOIMHNEIL RIS.

'S mulaideach mi 's mi air m'aineol,
 Gun chluain 'san oidheche an am chaithris,
 'S mulaideach mi 's mi air m'aineol.

Oidheche dhomhsa ann an Ceàrdaich,
 'Sann a dh' fheuch iad ri mo nàrach',

'S leis an tubaist a bhi 'n dàn doibh,
Rinn mi am fàgail roimh mhadaunn.
'S mulaideach mi, &c.

'N uair thigeadh beul an amhoich,
Dh' fheuchadh iad ri m' chuir am carrail,
'S cha robh ball bhiodh aig a' gheallbhanm,
Nach biodh seanachas air mu 'm faighinn.
'S mullaideach mi, &c.

Labhair mo chompanach sìobhalt,
'S thuirt e rium,—bi thusa dileas,
'S chì thu fhéin gu'm feum iad strìochdadh,
'S cum an sioban ris an teallaich.
'S mullaideach mi. &c.

Na biodh eagal ort-sa 'laochainn,
Nach dean mise mar a dh' fhaodas,
Ged tha 'n tein' air bheagan gaoithe,
Bheir mi daomhan dhuib e 's garadh.
 'S mullaideach mi, &c.

Thig gach gobhaim, againn, 's òrdair,
'S bualaidh air a' gharadh còmhla,
'S théid e sìos gu leathann, còmhnaidh,
'S lag nan òrd cha bhi 'na mhalaidh.
'S mulaideach mi, &c.

Bha iad fèin cho àrd 'n an dòchas,
Nach robh an leithid 's an Roinn Eòrpa,
Ach thug sinne dhoibh an leòir dheth,
Leis na h-òrdairean a bh' againn.
 'S mullaideach mi, &c.

Ged tha sinn aineolach 's an àite,
Tha sinn eòlach air an t-sàthadh,
'S cha 'n 'eil aon an nochd 'sa' cheàrdaich,
A chuireas sgàth air na ballaich.
'S mulaidcach mi, &c.

Thàinig fear do 'n Fhàrdaich,
 Ann an àite bràthair,
 'S fhuair e coir' do 'n Ghàilig,
 'S ghabh e nàir a labhairt.
 So their mi, &c.

Dh' fheuch e ris a' Bheurla—
 'S gann a thuig mi fhéin e—
 'N dòigh a rinn e leudach,
 'S thugaibh fhéin 'ur barail.
 So their mi, &c.

Ag ràdhtuinn ruinn 'ur briathran
 A bhi 'n a h-obair dhìomhain,
 Thug mo chridhe sniamh as,
 Mar an sgian g'a ghearradh.
 So their mi, &c.

Na facail chaidh a ràdhtuinn,
 Ministear na Pàpa,
 Theirinn iad 'nan làthair,
 'S iad gu h-àrd an crannaig.
 So their mi ruibh, &c.

Ach bha iochd 's na Gàidheil,
 'S foighidinn mar b' àbhaist;
 Air neo sheòl iad dhasan
 Gu brùgh na staidhir.
 So their mi, &c.

Bheir mi ceist bho m' fhòghlum:
 Ciod a choir' 'tha 'n òran?
 Fhad 's tha briathran bòidheach,
 Aig a bhòrd gun mhearachd.
 Se their mi, &c.

'S ann air son na Gàilig
 'Thàinig mi do 'n Fhàrdaich,

'S cleachduinnean nan Gàidheal

'Chuir an àird 's a leanailt.

So their mi,

'S mur an leig iad tàmh dhuinn

Leanachd mar a tha sinn,

Fàgaidh mi mo bhràithrean

'S théid mi 'n àird gu m' sheanair.

So their mi, &c.

Their mi ruibh mu 'm fàg mi,

Fear nach bruidhinn Gàilig,

Na leigibh e d'ar Fàrdaich—

Bheir e dàn' a bharail.

So their mi, &c.

Beannachd leibh a bhràithrean,

'S beannachd leis gach maldag,

'S beannachd leis an Fhàrdaich,

'S ni mi 'fàgail agaibh.

So their mi, &c.

O R A N

MU BHATA AIRM, RIS AN CANAR AM PRIONNSA

DUBH, NO AM "BLACK PRINCE."

Gu 'n d' rinn mi fhéin an t-òran,

Mu 'n Phrionns' air sàil' a' seòladh,

'Sa chainnt nach fhaigh mi 'chuir an cleachdainn.

Gàilig, smior nam Mòr bheann.

H-uile buaidh a bh' air ri innseadh

Chuir mi sìos an òrdugh,

O mhullach cinn 's a sìos gu 'shàil,

'S a mach air bàrr a bhrògan.

Gu'n d'rinn, &c.

Saol thu fhéin nach e 'tha làidir,
 Stàillinn 'tha na chòta,
 'S na putainn a tha sìos mu 'n cuairt air.
 Dh'fhuair sinn leis an òrd iad.
 Gu 'n d' rinn, &c.

Ged chuirinn snàthain ann a's snàthaid
 Cha tàiruingeadh an crò e,
 Ge be àit' an deach a shniamh,
 B' iarrunn h-uile ròinnein.
 Gu 'n d' rinn, &c.

H-uile h-aisinn tha 'na phearsa
 'Sachd do dh' each air còmhnaidh,
 'S dh' fheumte 'm blàthteachadh 's an fhùrneis
 Mu 'n lùbadh iad òirleach.
 Gu 'n d' rinn, &c.

Le sealltainn dìreach 'na aodan,
 'S aogasg duine còir e,
 Ach mu bheir thu rib á fheusaig
 Feuch nach toir e dòrn duit.
 Gu 'n d' rinn, &c.

'S ma gheibh tha h-aon gu faigh thu dhà,
 'S e nàdur tha na sheòrsa,
 'S cha 'n ioghnadh idir e 'bhi dàn,
 Gur bràthair do dh' Eachunn òg e.
 Gu 'n d' rinn, &c.

Cha toir e onair do rìgh,
 Na 'dh' Iompaire, ge mòr e,
 'S cha tionndaidh ceum, air son sgàth,
 Ròimh Phàpa na Ròimhe.
 Gu 'n d' rinn, &c.

Fhuair e àrachadh air Cluaidh,
 Se tein' a's luaidh a bheò-shlàint',
 Agus fùdar 'tha na ìm,
 An teachd-an-tìr a gheòcich.
 Gu 'n d' rinn, &c.

An latha 'mhosgail e gu ghlasad,

Chuala an Roinn Eòrp' e,

Chuir e crith air an àite,

'S thug an sàile pòg dha.

Gu 'n d' rinn, &c.

'N uair a gheibh e air a leine,

'S i na bréidean mòra,

Tha e scalltainn air son nàmhaid,

'S gunna làn 's gach pòca.

Gu 'n d' rinn, &c.

'Se 'm Prionnsa Dubh is sinne dhiubh,

'S e Eachunn gille 's òige,

'S i 'm piuthar air am bheil an "Rionag,"

'S cliù do *Napier* còir iad.

Gu 'n d' rinn, &c.

Long nan trùp am *Malabar*,

A mhaighdean àluinn, bhòidheach,

'N uair a bhruadair i mu 'bràithrean,

Ghabh i snàmh gu 'n tòrach,

Gu 'n d' rinn, &c.

'S ma théid an triùr do dh' *Abysinia*

Le 'n gillean 's le 'n còrneil,

Teichidh gach dubh agus ruadh,

Le uamhas anns na frògan.

Gu 'n d' rinn, &c.

Cha 'n 'eil coimeas dha air cuan,

Bho dheas gu tuath, aig còmhstri,

'S a chumail cagal air an *Fhraing*.

'S thoirt neo-air-thaing 's gach dòigh dhi.

Gu 'n d' rinn, &c.

Ged theirinnsa an saoghal gu léir,

Cha b' fhacal bréig mo chòmhradh,

'S rìgh e thairis air gach nì

Tha mach o thìr a' seòladh.

Gu 'n d' rinn, &c.

O R A N

MU FHEAR A BHA TOILEACH A BHI MEASG NA GAILIG.

Théid mi fhéin an àird is chi mi,
Bheil na bàird am Fàrdach Fhinne,
'S gheibh mi Gàilig làn mo chinn dhi,
'Thogas m' inntinnsa bho bhròn.

Gheibh mi càirdean agus stuamachd,
'S ann an còmhail le daoine-uailse,
'S gheibh mi nionagan gun bhuaireadh,
Agus duanag bho Mhac Leòid.
Théid mi, &c.

Tha iad Muilich ann a's Ilich,
'S iad bho Leòghas nuas gu lìonmhor,
'S tha Mac 'Ille Dhuibh 'n a rìgh ann,
Gille grinn tha bho Liosmòr.
Théid mi, &c.

Tha Mac Phàil cho àrd ri Cruachan,
'S maighdeann làn ris aig a ghualainn,
'S bheir e stràchd dhuit anns na cluasan,
'S dean a bhuaireadh leis an stòp.
Théid mi. &c.

Gur i 'Ghàilig tha mi 'g innseadh.
Bheir an sòlas so gu m' inntinn,
'S tha e nàdura gur fìor e,
Fhuair mi i 'n uair bha mi òg.
Théid mi, &c.

Gheibh mi òraidean a's bàrdachd,
'S tha gach nì 'bhios ann 's a' Ghàilig,
Bheir e 'm chuimhne bhi 's na bàil,
Anns an Tigh Bhàn 'bh' aig Iain òg.
Théid mi, &c.

Théid mi 'n àird gu Fàrdach Fhinne,
Còmh' ri gaidheil 's càrdean dileas,

'S tha mi 'g ràdh gur fheàrr dhomh imeachd
Na bhi strìochdadh 's an tigh-òsd.
Théid mi, &c.

Bidh mo choguis dhomhs' ag innseadh,
'S feàrr a' stuamachd na bhi'm shìneadh.
'Sa bruadar bhi faotainn fhìteag
Bho na mìltean anns an t-sròin.
Théid mi, &c.

'S bochd an gealladh tha 's an Fhìrinn
Do 'n phòtair, fear òl na fionain,
Air a thoirmeasg dha, 's a' Bhìobull,
Dol gu sìorruidh stigh do ghlòir.
Théid mi, &c.

FACAIL MU 'N OLLA TORMAID MAC LEOID,
'N UAIR A MHARBH E AN SIONNACH. (LAGH MHAOIS.)

Cha 'n urrainn mi gun chuimhneachadh,
Fhad 'sa 's beò mi,
Air a' chlobair dhìleas,
Gu 'm b' e Mac Leòid e,
Tha nis 'na chadal suainnte,
Na luidhe air a chluaisaig,
'S a bhreacan glas mu 'n cuairt air,
'S nach gluais e gu 'r seòladh.

Bu ghaisgeach air a' mhonadh e,
'S neo-choimheach ri gach seòrsa,
Ri dìlsean na ri coigrich,
Gun sodal no gun bhòilich,
'S cha 'n 'eil facal tàrail,
'S an fhàsaich air an òigfhear,
Ach onair a's g'a ràdhtuinn air,
Nach lìon fear àit' a chòta.

'N uair thàinig iad le 'n cealgaireachd,
 Na meanbh-chrodh mu Dhi-dòmhnach,
 'S a' sionnach anns an anamoch leò
 A sheilg air a chuid òg dhiubh,
 'Si theanga bha 'na thearmunn dha,
 'S gu dearbh cha b' iad a dhòrnan,
 'S gun bhuille bhualadh mharbh 'se e,
 'S gur h-ainmeil 's on Roinn-Eòrp' e.

Cha 'n fheumadh e na coimhearsnaich
 'Thoirt comhairle g'a sheòladh,
 Anns na h-uile càininn
 Bha e àrd am fòghlum,
 'S bu chompanach e 'n bhan-rìgh
 'S gach àite bhiodh iad còmhla,
 'S fear-teagaisg mu na h-àithntean,
 Cho math 's a sgaoileadh cleòc.

Faigh dhomh fear a labhairt
 Ann an crannaig air Di-dòmhnach,
 Do dh' Albannaich no Shasunnich
 Cho fada sa tha t-eòlas;
 Na facail mhath a labhair e
 Tha agams' ann am sheòmar;
 'S na mìltean tha 'n *Australia*,
 'S tha 'n *Canada* gu leòir dhiubh.

Tha mòran dhiubh 's a' Ghearmailt',
 'S gu dearbhte tha 's an Ròimhe,
 A's anns a h-uile h-àite
 'S an deachaidh bàt' air seòladh;
 'S nach fhaod mi nis a ghràdh tuinn,
 Gu 'n d' fhàg e againn lèchran—
 B'e coltas 's dealbh a' Ghàidheil e,
 'S e gàireachdaich an còmhnuidh.

Fhuair e mòran thalandan,
 'S gu'n inns' mi pàirt dhiubh 'm chòmhradh.



Thug e bhean 's a phàisdean leis
 Air sàbaid stigh do chòmhail,
 Agus rinn e searmoin dhoibh,
 'S gu dearbh bha 'mhàthair chòir ann,
 Is dh'innis e gun robh 'n t-anmoch ann,
 'S gu 'm biodh e falbh gu sòlas.

ORAN MU 'N *TRAMWAY*.

Na h-eich air chrith air an casan,
 'S eagal orr' gu 'n tig an latha,
 Dh'fheumas iad bhi dol gu 'r tarruing
 Thairis air an *Tramway*.

Iad nan seasamh anns na stàbuill,
 'S iad a' mionnachadh nam bàillidh,
 'S am Probhaiste cho math ri càch,
 A chuir an àird an *Tramway*.

An t-uamhas gu 'n cuir am plaithean,
 'S tuainnealach feadh an claigiomh,
 'Bruadar a bhi gu 'r tarruing,
 'S a' mhaduinn air *Tramway*.

Gun choire' aca 'n am prasaich,
 'S gun chòmlach an dean iad cadal,
 'S thugaibh fhéin a nis 'ur barail,
 An caidreamh air *Tramway*.

Cha 'n ioghnadh eich a bhi fo mhulad,
 'S iad a' liathadh ann an cunnart,
 'N uair a sheasas iad ri bruthach,
 'Cumail air an *Tramway*.

Chuir iad cosdas air a' bhaile
 'S mhill iad a h-uile rathad
 A rinn feum dhuinn leis na clachan,
 Fada mu 'n robh *Tramway*

Cha bhi 'n saoghal aca fada,
Eadar slaodadh agus sradadh,
Fear a' glaothaich riunn, 's a crathadh,
 "Gabhaibh air an *Tramway*."

Cha bhi feum againn air casan—
Cuidhleadh a tha 'san fhasan,
'N uair 'théid cailleach 'shireadh sgadainn,
 Gabhaidh i air *Tramway*.

'S gruagach 'n uair théid i 'n bhaile,
'S cuach aice leis a' bhainne,
Suas tha i leis na balaich
 'Thig'nn dhachaidh air *Tramway*.

Tramway dubh na dunach,
Nàmhaid each 's a h-uile duine,
'Cur nam pàisdean ann an cunnart,
 'Tha siubhal an *Tramway*

Cha 'n 'eil bodach, 's cha 'n 'eil cailleach
A tha fuireachd anns a' bhaile,
Nach e 'n còmhradh h-uile maduinn,
 'Casaid air an *Tramway*.

Cuibhlean air mar chloich-mhuilinn,
Staidh'richean a suas gu mhulach,
'S diridh orra h-uile duine,
 'S urrainn dol air *Tramway*.

'S fear air thoiseach ann an cathair,
'S cota mollach air gu 'n *slashadh*,
Cha dean ruith leis feum ach sradadh,
 'S gallop air an *Tramway*.

'S fear air deireadh aig a' staidhir,
'S poca leathraich air a's casag,
'S putainn gheala, 'togail faraidh,
 'N aiseag thar an *Tramway*.

Cha 'n 'eil robair 's cha 'n 'eil rìbhinn,
 'S cha 'n 'eil mearleach anns na rìochdan,
 A bheir sgillinn anns a' mhìle
 Nach fhaigh sgrìob air *Tramway*.

TUIREADH MATHAIR

DO 'LEANABH GILLE, A CHAOCHAIL AN AMERICA.

'S e 'm bròn a thug an leagadh dhomh,
 'S e 'm bròn a dh' fhàg mi tùrsach,
 'S e 'm bròn a thug mo shlàinte bhuam,
 Ged thàinig i às ùr dhomh.

Tha mo chridhe cràiteach,
 'S tha làn a' tigh'nn a' m' shùilean,
 Nuair chuimhneachas mi 'n t-àilleagan,
 A chàraidh iad 's an ùir uam.
 'S e 'm bròn, &c.

Ach na 'm bitheadh e làmh rium,
 'S e bhàs nach deanainn ionndrainn,
 Ach thall ann an America,
 'S e bhì air bheagan cùram.
 'S e 'm bròn, &c.

'S òg a fhuair mi làmh rium e,
 'S mo bhainne bláth 's e shùgh dheth,
 'S gur tric a ghabh mi mànnan dha
 G'a'fàrach air mo ghlùinean.
 'S e 'm bròn, &c.

Cha 'n urrainn mi le nàdurachd
 A bhàs a chur air chùlthaobh,
 'S e 'n dìugh cho ùr d' o 'mhàthair-san,
 'S tha 'n latha dh' fhàg e 'n dùthaich.
 'S e 'm bròn, &c.

Ged nach till e 'n fhàsaich so,
 Thèid mi gun dàil g'a ionnsuidh,

'S gu 'm faic mi ann am Pàros e,
 Le m' Shlànuighear gu m' stiùradh.
 'S e 'm bròn, &c.

D U A N A G

MU 'N REISEAMAID GHÀIDHEALACH, AN
 “DA FHICHEAD 'S A DHA.”

Tha 'n sgeul ùr air feadh na dùthcha,
 'Toirt, le rùn, an driùchd o m' léirsinn,
 Tha 'n sgeul ùr air feadh na dùthcha.

Ag inns' a' bhuaidh tha leis na Gàidheil,
 H-uile blàr a's càs 's an téid iad.
 Tha sgeul, &c.

Boineid bhalach, 's còta sgàrlaid,
 Osainn gheàrr orr' agus féileadh.
 Tha sgeul, &c.

'S e 'n dà fhichead agus dhà leis,
 Tha 's an àireamh air an éideadh,
 Tha sgeul. &c.

'S fhuair iad ite dhearg mar fhàbhar,
 'Dh'innseas iad 's gach àit' an téid iad.
 Tha sgeul, &c.

Leag iad *Coomassie* gu 'làrach,
 'S dh'fhàg iad nàisinn ann nach éinich,
 Tha sgeul, &c.

'N uair a dhlùthaich iad le 'n stàillinn,
 Ghabh an nàmhad an retreuda.
 Tha sgeul, &c.

'S fearail, fallan, thar an t-sàil' iad,
 'S cha 'eil fàilinn air an féithean.
 Tha sgeul, &c.

'S fhad 's a mhaireas luaidh a's stàilinn,
 'S iad do nàmhaid nach dean géilltinn.
 Tha sgeul, &c.

'S ite an sgiath ri cliach na ban-rìgh.
 Tha 's na Gàidheil—'s their i fhéin e.
 Tha sgeul, &c.

Iad nan uamhas do gach nàmhaid,
 Mar tha tàrnaineach nan speuran.
 Tha sgeul, &c.

O R A N

MU DHAOINE PÒSDA 'BHIOS A' SCRÒBADH A' CHEILE.

O, 's neònach leam an caochladh
 A thàinig air an t-saoghal,
 Seach an uair a bha mi òg,
 Bha daoine còir ri 'fhaotainn.

O, 's iad a dheanadh aoidh rium,
 'S gach tigh an cuirinn m' aodan,
 H-uile h-aon a' glaothaich rium,
 Dean suidhe nunn a laochainn.

Bhiodh bean-an-tighe 's saod uirr',
 'S nìomh snàth gu h-aodach,
 'S a' gabhail dhuanaig leis na pàisdean
 'Gàireachdaich na h-aodan.

Tha 'm fasan sin air caochladh,
 'S tha 'n stràichd an àite 'chaomhnuidh,
 Le sìod' a chreachadh a Bheinn òir,
 Agus brògan fraochain.

'Se 'm fasan tha air sgaoileadh,
 'S gu 'm b' fheàrr dhuinn e 'bhi caochladh,
 Cho luath 's a gheibh iad fear le òr,
 Tha pròsaig air an daoraich.

'S ma their e facal faoineis,
 Gu 'n tòisich an cal-aorum,
 Bhi bristeadh chaithrichean 'us bhòrd,
 'S an dòrn tha ris 's an aodan.

'S cha bhi tuillidh gaoil ann,
 Ach gràin 'na àite daonnan,
 A's fhad 's a bhios an t-òl 's an tìr,
 Cha 'n 'eil an t-sìth ri 'fhaotainn.

Cha chluinn mi 'n diugh ach glaothaich,
 Mu fhear a's bean aig caornag,
 'S e bualadh bhreab uirr' agus dhòrn,
 'Si 'cur air thòrr nam maor dha.

D U A N A G

A RINN MI OIÐHCHE AIG COINNEAMH ÒRAIN GHAILIG
 AM FARDACH FHINN.

AIR FOKN:—"An gille dubh cha treig mi,"

Gur sunndach a tha mi
 'S mi 'nochd leis na Gàidheil,
 A' labhairt rium na cànainn,
 A thug mo mhàthair a's m'athair dhomh.

Gur duilich leam a ghràdhtuinn,
 Gur mòr a chullaidh nàir e,
 'N uair chruinneachas na Gàidheil
 An cànainn nach labhair iad.
 Gur sunndach, &c.

Ach òrain anns a' Bheurla,
 Do 'n t-seòrsa th' ann an Eirinn,
 'S mo chluasan bidh gu 'n léireadh,
 Ag éisdeachd na gabaireachd.
 Gur sunndach, &c.

'N ar Teampullaich a tha sinn,
 'Thug cùl ri bhur nàmhaid,
 Ach feumaidh sinn bhi làidir,
 Tha Sàtan 'n a charaid dha.
 Gur sunndach, &c.

Leanaibh ri bhur Fàrdich,
 'N ar peathraichean 's nar bràthrean,
 A's chluinnear anns gach àite
 Gur Gàilig tha againne.
 Gur sunndach, &c.

Tha Gàidheil anns a' chòmhail
 Gun choimeas dhoibh air còmhradh,
 Gun do bheachdaich mi gu sònraichte
 A fòghlum 's a labhair iad.
 Gur sunndach, &c.

Tha bràthair againn còmh' l ruinu,
 'S na cailleagan tha 'n tòir air,
 'S e Murachadh Mac Leòid e,
 'Bheir òrain gu maduinn dhuibh.
 Gur sunndach, &c.

'Sguiridh mi de m' òran,
 'S mo ghuidhe sean a's òg dhuibh,
 Sonas agus sòlas,
 'S gu leòir air an talamh so.
 Gur sunndach, &c.

L U I N N E A G

MU MHAC A' CAOIDH NACH 'EIL A MBATHAIR 'MU N
 CUAIET DHA 'N UAIR A FUAIR E A LAMH A
 GHORTACHADH.

Cha chluinn i mi,
 Cha chluinn idir,
 'S cha 'n fhaireich mo ghaoir,
 Mo ghaol, cha tig i.

Mo mhuinneal tha làn,
 Gun chàil do bhruidhinn.
 'S na deòir tha dlùth,
 Bho m' shùil a' sìleadh.
 Cha chluinn, &c.

'Se 'n goirteas tha 'm làmh,
 'S an cràdh tha 'm iongainn,
 'S gu 'n chluan 's an oidheh'
 Tha claidh mo chridhe.
 Cha chluinn, &c.

Na 'm b' aithne do m' mhàthair
 An t-àit' am bithinn,
 Mur 'faigheadh i bàta,
 Shuamhadh i 'n linne.
 Cha chluinn, &c.

RANNAN MU EIRIONNACH,

MORTAIR A BHA 'CUR A CHOIRE AIR AN DEOCH
 LAIDIR E BHI AIR A CHROCHADH.

'S garbh an deoch a th' ann an Albainn,
 Air son garg a chuir an imtinn,
 'S ionann sin 's mar dh' éirigh dhomhsa,
 Gur h-e thug am bròn so m' shìnnis;
 Uisge-beatha thuirt an Gàidheal
 A dheanadh slàinte na thìr-san,
 Deoch an uile a's caraid shàtain,
 Gur h-e a rinn mo bhràigh a shìncadh.

Tha mòran dhaoine 's an tìr so
 'G amharc sìos air an treud ud.
 A chionn an t-àit' às an d' thàinig e,
 Their sin ris 's a' Ghàilig Eirinn;
 Ach mo chàirdean deanabh dùsgadh,
 'S thugabh air ar dùrachd ineachd,

'N uair thig latha mòr na cùirte,
Cha 'n 'eil fhios co 's diù 's an t-siorrachd.

Gu bheil am pàpanach 's am pròstanach
Falbh còmhla feadh an t-saoghail,
'S tha mòran creideamh an Albainn,
Nach 'eil dearbhte co bhios saor dhiubh.
Nis mo chàirdean thugaibh ionnsuidh
Air an rathad chùil a shaoradh,
'S gabhaibh an t-sràid a tha soilleir,
'Dhol an coinneamh an Fhìr-Shaoiridh.

DUANAG MU GHOBHAINN

A THUG CUL RI 'LEANANN A CHIONN GU FAC' E I LE
GREUSAICHE A' GABHAIL SRAID.

Cùl ri m' leanann chuir mise an diugh,
Rùn na cailleig bha mi 'n déigh ort,
Cùl ri m' leanann chuir mis' an diugh.

Cùl ri m' leanann buidhe bòidheach,
Ged a b' òg bha sinn le chéile.
Cùl ri m' leanann, &c.

'N uair a thàinig thu am chòmhail
'S gann a sheallainn-sa le m' léirsinn.
Cùl ri m' leanann, &c.

Thu bhi gradhtuinn, b' fheàrr leat òlach,
Bhiodh le 'òrd aig taobh nan éibhlag.
Cùl ri m' leanann, &c.

'S mairg a chreideas briathran òigh
'Bhios g'a deòin a' deanadh bhreugan.
Cùl ri m' leanann, &c.

Gur h-i 'ghruagach dhomh Nic Iomhuinn
Aon te b' iomhuinnich fo 'n ghréin leam.
Cùl ri m' leanann, &c.

Calp air dhealbh a bhradain fhìor-uisge,
 'S troigh chruinn dhìreach a ni ceuman.
 Cùl ri m' leanann, &c.

Mar an cainneal a bha h-ìomhaigh,
 'S mar an *ibharidh* bha deudach.
 Cùl ri m' leanann, &c.

Bean a ghluasad latha sàbaid
 Air na sràidean cha bu léir dhomh.
 Cùl ri m' leanann, &c.

'S i cho deas a labhairt càirdeal,
 Anns a' Ghàillg no 's a' Bheurla.
 Cùl ri m' leanann, &c.

Innsidh mise nis dhuit m' inntinn
 'S gabh a'm mi-thlachd e 'nan ceudabh.
 Cùl ri m' leanann, &c.

Bhiodh na Tiristich gu m' dhìtheadh
 'N uair nach bithinn fhéin 's an éisdeachd.
 Cùl ri m' leanann, &c.

'S bho na dh' fhalbh thu leis a' bhrògair,
 Tha mi deònach a bhi réidh 's tu.
 Cùl ri m' leanann, &c.

'S bidh mo bheannachd-sa gu bràth leat,
 Anns a h-uile h-àit' 's an téid thu.
 Cùl ri m' leanann, &c.

L U I N N E A G

A RINN MI OI DH CHE BHA MI AIG COINNEAMH ORAN
 AGUS BAL.

'S o gur a fìor e,
 'S inntinneach a bhi òg,
 'S i o gur a fìor e,
 'S inntinneach a bhi òg,

'S o gur a fìor e,
 'S inntinneach a bhi'òg,
 A' leanannachd ri cailleagan,
 'S a toirt a dh' aindeòin uapa pòg.

Rinn mi fhéin a Ghaidhealtachd
 Fhàgail 'n uair bha mi òg,
 'S labhraidh mi 'Ghàilig,
 'S cha 'n àichaidh mi i ri m' bheò.
 'S o gur, &c.

'Tha cuimhn' agam air a' chlachan,
 'S Tigh na Starruch, 's Tom a' Mhòid,
 Agus air Tìrla againn,
 'S a nunn a Stadhir aig Dùghal òg.
 'S o gur, &c.

'Tha facail agam ri 'labhairt,
 Ris na balaich a tha òg,
 Iad a thoirt dhachaidh caileag,
 Agus agairtachd a chur fo 'n bhòrd.
 'S o gur, &c.

Cha 'n aithris mi na breugan,
 Mo chial bhi air nighinn òig,
 'S phògaimn i gun mhiapadh,
 'S b'è mo mhiann uirre còir.
 'S o gur, &c.

'S ann am baile Bheòlainn,
 Thall aig an àit' mhònadh
 'Thog Noah an àirce,
 'N uair bha Bàlaam le *ass* chòir.
 'S o gur, &c.

Bhiodh a tighinn g'a h-amharc ann,
 Gilleasbuig Chailum, 's Dòmhlumull òg,
 'S fear a bha 's an t-Sàlainn,
 'S cùl fàinneach, an gille còir,
 'S o gur, &c.

Gu robh Gille Criosd ann,
 Gu firinneach duine còir,
 'S theireadh e ri Màiri,
 Thoir càise do dh' Iain Mac Dhòmhnuill.
 'S o gur, &c.

Sguiridh mi do m' Ghàilig,
 Mu 'n sàraich mi iad am dheòin,
 Cha tuig iad mi ach pàirt dhiubh,
 'S tha 'm bàl ann ri 'chur air dòigh.
 'S o gur, &c.

ORAN MU 'N EACH-IARUINN.

Mo riaghailt a rinn carachadh,
 'S tha 'n iarguinn air leanachd rium,
 O'n thàinig mo bho Ghrianaig,
 'S each iaruinn 'na shradan leam.

An cealgair, bu charach e,
 'S gu dearbh ghabh e brath orm,
 'N uair chaidh mi 'stigh do 'n charbad,
 'S ann dh' fhalbh e 'na *ghallapan*.
 Mo riaghailt, &c.

O sgianhadh a's shradadh e,
 Mar mhial-chù roimh achaidhean,
 'S e toit a bha 'na srian às,
 'S e bheul a' tigh'n lasaraich.
 Mo riaghailt, &c.

Air fhiaradh a rachadh e,
 Gu m' shniamh roimh na beallaichean,
 'S e sitirich 's no speuran,
 'S e 'séideil 's a langanaich.
 Mo riaghailt, &c.

Gu 'm b' iarrunn gu 'mhalaidh e,
 Do dh' iallan 's do dh' aisinnean,

'S bha roithean air a chliachean,
'N an sgiathan 's na chasan dheth.
Mo riaghailt, &c.

Do m' òrdugh cha stadadh e,
'S a phònair cha bhlaiseadh e;
Cha b' ionann e 's eich chòire
Le 'n connlach 's a phrasaiche.
Mo riaghailt, &c.

Bu cheudach an gearan e
Gu cliathadh 's an earrach leis,
'S thoirt dachaidh dhuinn na mònadh,
'S an ròd às na cladaichean.
Mo riaghailt, &c.

O R A N

MU BHATA ARM A CHAIDH A THOGAIL ANNS AN
ACHA-BHAN, ANN AN GOVAN.

'S ann ort tha sròn na muice-bioraich,
'S toll mar uamh os cionn do shlinnein,
'S bho 'n is uabheist thu nach crionaich,
Dh' innis mi mu 'n d' fhalbh thu,

Gu 'n deachaidh t-àrach ann an *Geibhin*,
Le ùird stàilmean a's geinnean,
Tuaigh a's tàil, a's lochdair bheaga,
'S gheir iad thu le farachan.
'S ann ort, &c.

Cha chuir tàirneineach ort cagal,
Tha do chnàmhan mar an eithe,
'S thug iad stàilium dhuit mar eaidinn,
Seasaidh tu air fairge.
'S ann ort, &c.

Cnàimh do bhroilich 's d' ite dheiridh,
Théid roimh sgeirean mar a bheithir.

Sgàineadh e gu làr na creagan,
 'N teine tha 'n a eanchainn.
 'S ann ort, &c.

So an seòrsa tha 'n a d' mhaodal,
 Uisge sìle, 's tàirnean caola,
 'S clàran iarainn air gach taobh dhi,
 'S thig roimh d' chaolain deàrsach,
 'S ann ort, &c.

'S e tha 'd rehiann bhi ann a'd' chuairtear,
 'S gunna mòr a suas ri d' ghualainn,
 'S sgadh fùdar agus buaidh às,
 'Faotainn buaidh do dh' Albainn.
 'S ann ort, &c.

Chì mi fhathast ann a' d' rìgh thu,
 Air a' chuan, 's gach àit' am bi thu,
 'S bheir thu air an Fhraing gu 'n stiòchd i,
 'S ni thu sìth 's a' Ghearmailt.
 'S ann ort, &c.

O R A N

MU 'N CHEUD CHOINNEAMH CHAIDREACH GHAILIG
 A BH' AIG NA GÀIDHEIL, ANN AN GLASCHE.
 AIR FOKK:—"An gille du'h cha tréig mi."

Mo rùn air na Gàidheil,
 The leam anns an tìlla,
 A' labhairt rium na Gàilig,
 'S a' g' àicheach na gabairéachd.

The 'n t-urramach an Blàrach,
 Bheir searmoin do na Gàidheil,
 Gu choimeas air an t-sàbaid,
 Aig Gàilig an crannaig ris.

'S tha Mac-a'-Mhaighstir còir ann,
 Gu 'r cumail ann an òrdugh,

Gu 'n d' bheachdaich mi air òraid,
 Cho bòidheach 's a labhair e.
 Mo rùn, &c.

'S tha 'n t-uasal Mac-na-Ceàrd' ann,
 'S gur dealbh e do na Gàidheil,
 'Cio-bhualadh dhuibh na Gàilig,
 Ged dh' àraicheadh e 'n Glaschu.
 Mo rùn, &c.

'S bheir mi dhuibh an t-àireamh,
 Air Sràid Earraghaidheal,
 Trì fichead agus dhà leis,
 An t-ait' anns am faigh sibh e.
 Mo rùn, &c.

Leanabh mar a tha sibh,
 Ri cleachdainnean ar nàisinn,
 Is chuinnear anns gach àite,
 Gur Gàidheil 'tha 'n Glaschu.
 Mo rùn, &c.

Mo bheannachd biodh gu bràth leibh,
 Is cuimhnichibh a' Ghàilig,
 A labhairt ri ar pàisdean,
 'N uair tha sibh g' am banaltrachd.
 Mo rùn, &c.

Gach maighdeann tha gu m' sheòrsa,
 Gu 'n aithnich mi di-dòimnaich,
 Gu 'm faigh mi crathadh cròige
 Gun phròis air na rathaidean.
 Mu rùn, &c.

'S i 'chaimnt a bh' aig mo mhàthair i,
 'S gur h-òg a fhuair mi pàirt dhi,
 'S gu bheil mi 'so 'nar làthair
 G'a ràdhtinn mar is aithne dhomh.
 Mo rùn, &c.

Bha 'phiobaireachd 's na h-òrain,
 'S an dampsadh mar bu chòir dha,
 'N luigh-Innseinneach a leòn mi,
 No rìgh air bòrd an camachan.
 Mo ràn, &c.

'S e bainne blàth nam bòithean,
 G'a ghiùlan bho na cròidhean,
 Le bonnach choirce 's eòrna,
 'Bu chòir a bhi againne.
 Mo ràn, &c.

Sguiridh mi de m' òran,
 'S mo bheannachd sean a's òg leibh,
 'S bu mhaith leam nu sa beò sinn,
 Bhi còmh' ruibh an ath-bhliad'na.
 Mo ràn, &c.

RANNAN MU LUCHD NAN COTAICHEAN
 GORM, (*POLICEMEN*) AGUS MU DHAOINE
 A BHIOS AMAIDEACH.

Tha mi dol a dh' ràdhtinn,
 'N ar làthair 's 'n ar n-éis-leachd,
 Comhairle mar bhràthair,
 A dh' fhàgas mi 'm dheigh dhuibh;
 Bu mhaith leam gu 'm biodh Gàidheil
 Bàigheil ri chéile,
 Fichdail agus càirdeil,
 'S gach àit' anns an téid iad.

Théid iad do 'n tigh-tbàirne,
 'S gu 'n sàsaich iad an creubhaig,
 'S tuitidh iad air sròidean,
 'S gun chàil ann' a dh' éireas,
 A nall a thig na fannhairean,
 'S an *Barrow* théid an creutair,
 Mar phoca bhiodh aig marsanta,
 'Dol dachaidh thar na féille.

Théid iad leis mar chàirdcan,
 Gu làthair nan cléireach,
 A's bheir iad a' ghlas-lamh dhoth,
 'S do 'n stàbull a théid e,
 'S a' chluasag air an caidil e,
 'S e cabar tha air déilidh;
 'S a phlaide 'gheibh e thairis air,
 An anail 'tha e 'séideadh.

'S éisleinneach 's a mhaduim e,
 Cha 'n aithne dha na 's léir dha,
 Tha 'n dorus air a ghlasadh air,
 'S an pathadh tha g'a léireadh,
 'S ged a ni e 'an-shocair
 A ghearan ris na béisdean,
 'S ann a gheibh e fanaid air,
 Le gabaireachd do Bheurla.

Bheir iad e air bhràighe
 Gu làthair na cléire,
 'S togaidh iad an lùmhan
 An àird ris na speuran;
 'S na mionain tha cho gràineil,
 'S gur nàir bhi ga 'n éisdeachd:
 Gu 'n d'rug iad air a' mheairleach
 A' poarnadh a léine.

Cha bhi tuillidh seanachais.
 Mu dhearbhadh gur béisd e,
 'S cuiridh iad e 'n carbad
 Air falbh leis na steudan,
 Ach ma ni iad foighidinn,
 Thig saas as na speuran,
 A chionn nach d'rinn iad aithreachas,
 An déigh bhi deanadh bhreugan.

R A N N A N

MU NIGHINN A DH' IARR ORM ÒRAN A DHEANADH DHI.

Latha dhomh 's mi ams a' Ghalldachd,
 Fàlbh air cabhsair ann an Glaschu,
 Fhuair mi litir bho bhean-uasal,
 'Si 'g iarraidh duanag, a nasgaidh,
 Ghabh mi 'na peann a's rinn mi sgrìobh dhi
 Nach b' e sud a phrìs aig gaisgeach,
 Na crìoman òir agus rìgh air,
 Ach a dhà no trì phuinnid Shasunnach.

'N nair a sheall i lag mo làimhe,
 Ghabh i nàire às a fearstan,
 Gu'n d' thug i 'leithid do thèr
 Do dh' fhear air sràid ann an Glaschu.
 Fhuair mi cuireadh, 's gealladh pàigheadh,
 Na'n tiginn do'n Ghàidhealtachd gu 'caisteal,
 'S mar an ruiginn roimh mhìos Màirt,
 Gun tugadh i sràid gu m' fhaicinn.

Thàinig ise mar a gheall i,
 Agus bu ghreannmhòr i ri fhaicinn,
 Maighdeann bhòidheach, bhannail, bheusach,
 Na suidhe 'n *chaise* 's fear a' marcachd,
 Rinn i guth aig doras m' fhàrdaich,
 'S shìn i le 'làmh ann am ghlacaibh,
 Na rinn mis' a dheadh phàigheadh,
 'S chaidh mo thalantan an cleachdainn.

D U A N A G

MU GHARADH-IARUTNN 'S AN ROBH MI DOL A DH' OBAIR.

'S tinnail dhomhsa tèiseachadh
 A chur an òrdugh duanag,
 Mu 'n ghàradh so gu sònruichte,
 'S an còmhradh tha mu 'n cuairt air,

Tha cuid nach cualaig fhathasd e
 A tha ro fhada uaithe,
 Ach thig iad á *America*
 A fhreasdal do 'n duin'-uasal.

Tha grentairean 'tha stéidheil ann,
 'S gur ro-mhath dh' éireadh buaidh orr'
 Lochdar agus nàdurra,
 Ri daoine a dh' fhàg an gruag iad,
 Chi thu cuid 's na maduinncean,
 Le *barachan* a's gual annt',
 'S tha pàirt a' sgoltadh bhiorainn ann,
 'S gun sgillinn às an tuarasdal.

'S gu bheil Tearlach Dùghlach dhiubh,
 'S fear ùird cho math 's th' air Chuaidh e,
 'S cha 'n 'eil gin an Glascho,
 'Bheir garadh às a ghual ris,
 Le gàirdeinan cho comasach,
 Gu 'chumail gus a bhualaidh,
 'S gu 'n toir e dh' ionnsuidh t-òrdugh e,
 Gun ochd do 'n òirleach bhuaithie.

Ged thuiteadh e cha bhristeadh e,
 Idir mar a chualas,
 A dh' éirich do na gibeil ud,
 Nach dean mise luaithe,
 'S cha bhi meang no fàilinn,
 'S an t-sàthadh a ni e fhuaigheal,
 'S cha toireadh sùil á 'làrach,
 Le stàilinn, ged is cruaidh i.

Thàinig trusdar mi-nhodhail,
 A nios gu bhi 'na uachd'ran,
 Air daoine a dheanadh ionnsachadh,
 'S nach ionndrainneadh na fhuair e,
 Chuirinn e roimh thàlantán,
 'S dh' fhàgaim e 'na thruaghan;

'S mur bhi gu feum gu 'm pàighinn e,
Gu 'n tug mi stràchd 's a' chluais da.

DUANAG MU M' BHRATHAIR

'S o cha robh mi gu m' ain-deòin,
'S an le m' dheòin a rinn mi gabhail,
Dol a sheòladh dh'ionnsuidh mara,
Leis a' *Pharagon* Di-luain.

Chuir mi rotham an tùs m'òige
Dol gu marachd nam bu bheò mi,
'S greis de m' aran 'thoirt air seòladh,
Air son stòras chuir a suas.
'S o cha robh mi, &c.

Rinn mi mearachd ann am àireamh,
'S ann a sheòl i air Di-màirte,
'S dh'fhàg mi beannachd aig mo chàirdean,
'S bha mò bhràithrean dheth fo ghruzim.
'S o cha robh mi, &c.

'S i mo mhàthair a bha cràiteach,
'N uair a ghlac mi air làmh i.
'S thuirt i rium, "An Ti is àirde
Gu d' thoirt sàbhailt thar a' chuain."
'S o cha robh mi, &c.

Dà latha 'n déigh dhuinn seòladh
Shéid e oirn 's cha robh mi eòlach,
'S thàinig long a' sìgh 'n ar còmhail,
'S rinn i dò-bheart oirn bha cruaidh.
'S o cha robh mi, &c.

Bheir mi sgeul dhuit air na càisean,
Thug na deòir a nuas bho m' shùilean,
Chaidh am *Boursprit* 'na smùidean,
'S fear á triùir a chur 'na shuain.
'S o cha robh mi, &c.

Ach mu ruigeas mi na h-Innsean,
 Ann an dòigh gu'n dean mi sgrìobhadh,
 Gheibh sibh fios an càraid mhìosan
 Bheir dhuibh dìonadh mu m' chuairt.
 'S o cha robh mi, &c.

Innsidh mise dùth'eh mo chòrach,
 Anns gach àit' am bheil mo sheòrsa:
 Cuid dhiubh 'm Muile 's pàirt 's an Oban,
 'S iad bho Mhòr-lìos an lethr' thuath.
 'S o cha robh mi, &c.

R A N N A N

A FHUAIR AN T-UGHDAIR O SGIOBAIR LUING.

Iain Mhic Aonghais 's leat mo dhùrachd,
 Buaidh ort anns gach càirt 's an tachair,
 Cha 'n ann air son gu'm buin thu 'n dùthaich
 Rùnaich 's an robh 'n tùs mo dhachaidh;
 Ach an gaol a thug thu 'n chàininn.
 'Bh' aig do mhàthair 'n àm dhi t-altrum,
 Dhearbhu thu sud dhuinn ann a'd bhàrdachd.
 'S thu cho Gàidhealach ann a d' fhacail.

'N uair a thionalas na Gàidheil,
 Ann am fàrdach no an talla
 A thabhairt greis air leabhadh Gàilig,
 'S eachdraidhean nam bàrd a chaidil,
 Bidh tu air an cùl mar bhràthair;
 Ni thu dàn dhoibh agus rannan,
 Mìneachidh tu 'bun 's a bàr dhoibh,
 Leis cho tràth 's a bha i agad.

Beannachd leat 's mi 'dol a sheòladh,
 Cha 'n 'eil dòigh agam air t-fhaicinn,
 Ach ma thig mi dhachaidh beò,
 Gu 'n d' theid mi d' chòir, ach thusa maireann,

Gabh mo leth-sgeul, 's na bi diumbach,
 Bho 'n tha 'chùis air tighinn gu cabhraig,
 'S éiginn dhomhsa bhi co-dhùnadh,
 'S mi 'falbh le fùdar an Fhamhair.

O R A N

MU FHEAR A BHIODH AG INNSEADH MÒRAN BÒILICH
 AGUS BEAGAN BHREUG.

'S e gille na spraois, an gille donn òg,
 'S cha chreid mi bho 'n t-saoghal
 Nach bi e gu 'dheòin,
 'S e gille na sprois an gille donn òg.

'N uair théid e le uaislean,
 A dh' ionnsuidh na ruaige,
 Cha tig iad ri 'ghualinn,
 'S gu 'm buanich e 'n t-òr,
 'S e gille, &c.

Cha 'n 'eil uasal na iosal,
 Mu 'n cuairt anns na riochdan,
 Nach d' òl Brian tì
 Agus fion leò aig bòrd.
 'S e gille, &c.

'S fear làmhach le gunn' e,
 Cho mhath 's a tha 'n Lunnainn,
 'S a thàr'ngas, 's a chuireas
 'N a shiubhal an t-òrd.
 'S e gille, &c.

Cha 'n 'eil gobhainn an Albainn.
 Ni 'n t-iarunn a dhealbh ris,
 Cha 'n ioghnadh gu dearbh,
 Iad a dh' fhalbh air a thòir,
 'S e gille, &c.

'S gun choimeas tha dhasan,
 A shuidh air ràmh bràighe,
 No idir an ceàrdaich,
 Chur stàilinn air òrd,
 'S e gille, &c.

Tha Brian Mac Cuillein
 Bho chian 'na mhulad,
 'S gur truagh nach b' urrainn
 E fuireach o 'n òl.
 'S e gille, &c.

Mur sguir e gu' ràbhairt,
 Air latha na sàbaid,
 Gum bi e gu sàbhailt,
 Aig Sàtan air spòig,
 'S e gille, &c.

Innsidh mi 'n urram,
 A bhuineas do 'n Chuileinn,
 Gur fhad' a tha 'n guireinn,
 A fuireachd mu 'shròn,
 'S e gille, &c.

'S tha beagan air m' inntinn,
 'S gu 'n dùraichdinn innseadh,
 Gu 'm buinn e do 'n nì ud,
 A chrionas mar chedò,
 'S e gille, &c.





